

## COMEDIA FAMOSA.

EL AUSTRIA  
EN JERUSALÈN.

DE D. FRANCISCO BANCES CANDAMO.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

<i>El Emperador Federico, Galàn.</i>	***	<i>Violante, Dama.</i>	***	<i>El Soldàn de Egipto, Galàn.</i>
<i>Juan de Breña, Rey, Barba.</i>	***	<i>Erminia, Dama.</i>	***	<i>Ismèn, Maxico, Barba.</i>
<i>Leopoldo de Austria, General.</i>	***	<i>Jerusalèn, Dama.</i>	***	<i>Jeremias, Viejo.</i>
<i>Don Alfonso Mestre de S. Juan.</i>	***	<i>Libella, Graciosa.</i>	***	<i>Amerillo, Vejeje, Moro.</i>
<i>Gerardo, Maestre del Temple.</i>	***	<i>Xarifa, Graciosa.</i>	***	<i>Soldados. Damas.</i>
<i>Manfredo. Julio, Criado.</i>	***	<i>Hugo, Gracioso.</i>	***	<i>Musica. Acompañamiento.</i>

## JORNADA PRIMERA.

*Descubrese una mutacion de un magnifico Palacio, y baxo un Real Pavellon, que baxará en el foro, aparece el Emperador Federico dormido, y à los lados Manfredo, y Julio.*

**Feder.** **S**ombra, què quieres? mi ley à focorrerte me obliga: no me aflijas (què fatiga!)

**Manf.** Parece que llama el Rey.

**Julio.** No señor, que combatido del cuidado que le diò la carta que recibì del Pontifice, dormido se quedò, y como le dèn tal pena, y fatiga tanta las pèrdidas de la Santa Ciudad de Jerusalèn, en tanta melancolia de una ruina tan violenta las especies representa del sueño su fantasia, al parecer. **Manf.** Retirados no al descanso hagamos ruido: o Rey! ni aun el sueño ha sido suspension de tus cuidados!

*Retiranse, y aparecen Jeremias de Anciano Hebrèo en una gruta, y al otro lado en otra Jerusalèn de Dama Turca, con cadenas, y al sòn de sordinas cantan à duo.*

**Los dos.** Ay misera de ti, Jerusalèn!

Llora, suspira, gime; y en ansia tan cruel, conviertete al Señor, procure el llanto tu dolor en tus lagrimas verter!

*Dentro voces con caxas, y sordinas.*

**Voces.** Ay misera de ti, Jerusalèn!

**Cant. Jerusf.** Còmo yace triste, y sola Ciudad de tanto poder?

La señora de las gentes, viuda entre lutos se vè!

**Cant. Jerem.** La Reyna de las Provincias tributo paga à otro Rey, y à tanta Barbara planta es alfombra su dosèl!

**Los dos.** Ay misera de ti, Jerusalèn!

**Dentro.** Ay misera de ti, Jerusalèn!

**Feder.** Jeremias, ya he mirado cumplir tus Lamentaciones; Jerusalèn, tus prisiones *Entre suspiros.* he sabido, y he llorado.

**Cant. Jerem.** De noche, y de día llora,  
y sus lagrimas veréis  
en sus parpados quaxar,  
y en sus inexas pender!

**Cant. Jerus.** No hay quié me cósuele, todos  
me desconocen; porque  
memorias de un poderoso  
èl las arruina al caer!

**Los dos.** Ay misera de ti, Jerusalem!

**Dentro.** Ay misera de ti, Jerusalem!

**Cant. Jerem.** Piedra sobre piedra, en ruinas  
no quedò en su redondèz,  
donde aun el menor cimiento  
padron del estrago fue!

**Cant. Jerus.** Ay del miserable siglo,  
pues que tuvo fin en èl,  
de la hija de Sion  
el fausto, y la esplendidez!

**Los dos.** Ay misera de ti, Jerusalem!

Llora, suspira, gime;

y en ansia tan cruel,

conviertete al Señor, procure el llanto  
tu dolor en tus lagrimas verter!

**Dentro.** Ay misera de ti, Jerusalem!

*Desaparecese, y desperta Federico.*

**Feder.** Aguardad, sombras veloces,  
no os arrebatè tan presto  
el viento. *Sale Julio.*

**Julio.** Señor, què es esto? *Sale Manfredo.*

**Manf.** De què, gran señor, dàs voces?

**Feder.** De nada; pues què ha importado,  
que el sueño, medio homicida,  
sea intermision de la vida,  
sino lo fue del cuidado?

Y por si disculpar puedo

aprehension tan infelice,

lee lo que el Papa dice

en este Breve, Manfredo. *Dasele.*

Lee Manfredo. *A nuestro amado hijo en  
Christo, Federico Segundo, Rey de las Dos-  
Sicilias, y de Cerdeña, Duque de Suevia,  
&c. HONORIO, por la Divina Clemen-  
cia, Papa Tercero: salud, y Apostolica  
bendicion. Amado hijo: De la rota, y pèr-  
dida de los socorros, que fueron à la santa  
Ciudad de Jerusalem, debemos dar à tu  
Majestad pesame igual al que recibimos,  
como à primogenito Monarca de la Fè;  
quedando à nuestro paternal dolor solo el  
consuelo, de que ya que Dios ha hecho, por*

*nuestros pecados, tan infelices nuestros  
tiempos, baya tambien becho en ellos à tu  
Majestad tan poderoso, y tan cordial re-  
verente hijo de esta Sede Apostolica, para  
que, acordandose del zelo con que murio  
en esta Conquista tu Abuelo el Emperador  
Federico el Grande, emplee en su restau-  
racion todo el Catolico ardor de los Cesa-  
res de tu Augusta Casa de Suevia; y los  
pocos dias, que de este dolor dexare de vi-  
da à nuestros fatigados años, seràn à cuen-  
ta de nuestra esperanza, que solo de tu  
Majestad pudieramos concebir; y para lo  
qual, franquearèmos todos los tesoros tem-  
porales, y espirituales de la Iglesia. Guar-  
de, amado hijo en Christo, à tu Majestad  
el Cielo, como la Christiandad ha menes-  
ter, y te conserve en su santa gracia. Da-  
do en el Laterano, à 6. de Marzo, año  
tercero de nuestro Pontificado; y de la sa-  
lud humana 1214.*

**Feder.** Mas debí en esta noticia,  
con admiracion estraña,  
al dolor, que à la razon;  
que èsta no me consolara,  
y aquel, como con un yelo,  
todas mis acciones pasma,  
en lo aborto de la pena  
lo sensible me arrebatara.  
Y quando el mismo cansancio  
del pesar al sueño llama,  
descanso se huviera hecho  
la pena, sino estorvára  
mi sosiego la memoria;  
que cuidados, que se arraigan  
tanto al alma, nunca duermen,  
como nunca duerme el alma.  
Vestido de essas especies,  
que condensan nieblas vagas,  
dentro de la fantasia  
el sueño mi dicha asalta.  
Acabando de leer  
en la Escritura Sagrada  
las tristes Lamentaciones  
de Jeremias, que en ansias  
de Jerusalem, la ruina  
lloran, como que la cantan;  
el alma en el sueño libre  
de algunas siempre cansadas  
operaciones del cuerpo,

que ſuspende en eſta calma,  
 ſe retira allà à la mente,  
 como buscando ſu patria.  
 Y como tambien entonces  
 ſe extenúan, y adelgazan  
 las telas donde refiden  
 las facultades humanas,  
 vè como eſpiritu mas,  
 regiendo tal vez fantafmas;  
 que no ſolo en la noticia  
 no caben, mas ni baſtaran,  
 ò la viſta à comprehenderlas,  
 ò la idea à imaginarlas.  
 Soñè, en eſecto, que via  
 mi intenſiva perſpicacia  
 (como ſi la fantasia  
 ſus bultos me condensàra )  
 al Profeta Jeremias,  
 y à Jeruſalèn eſclava,  
 viſtiendo en Egipcias tocas  
 nieblas de tegida gaſa,  
 que el aire riza, y tremòla  
 por fútiles, y por blancas,  
 creyendo deſvanecerlas  
 quizà con ſolo ſoplarlas.  
 Las triftes Lamentaciones  
 entre los dos alternaban,  
 gimiendo el Pueblo à ſus ecos;  
 cuyo lamento acompañan  
 ronco el aire en las ſordinas,  
 y ſordo el eco en las caxas.  
 Aquí ſe hizo el dolor peſo,  
 que el corazon eſtrechaba,  
 y el peſo ſe hizo deſvelo,  
 pues diſpertè à voces altas  
 llamandolas, quando huyeron  
 las confuſas ſombras vanas,  
 como ſi la luz, que abrieron  
 mis ojos, las deſatàra.

*Manſ.* Dexa ya de eſſa aprehenſion,  
 ſeñor, las imaginarias  
 eſpecies, que al vèr el Orbe  
 à Sion recuperada,  
 es el aſſunto mayor  
 que pueden hallar tus armas.

*Dent. todos.* Viva Federico, viva. *Caxas.*

*Feder.* Aguarda: à què es eſſa ſalva?

*Sale un Criado.*

*Criado.* Un Alemàn Cavallero  
 aora de llegar acaba

à Napoles, por la poſta;  
 pero con familia tanta,  
 que aun no faltò en la preſteza  
 el lucimiento à la entrada.

*Feder.* Y eſſo, què hace à eſſe alboroto?

*Manſ.* Como en Francfort ſe hallaban  
 los Electores, à ſin  
 de nombrar por eſtår vaca  
 la dignidad Imperial,  
 quien tanto trono ocupàra;  
 y como el Ceſar Enrico  
 vueſtro padre (que Dios haya)  
 Rey de Romanos os hizo  
 jurar en tan tierna infancia,  
 que el muerto Othon de Saxonia  
 pudo con induſtria, y maña  
 tiranizar el Imperio;  
 han concebido eſperanza  
 de que vos ſeais elegido;  
 y ſin duda eſſa es la cauſa  
 de que alborozado el Pueblo,  
 vueſtro heroico nombre aclama.

*Dentro.* Viva Federico, viva. *Sordinas.*

*Feder.* Oid; y què deſtemplada  
 ronca ſordina, tan mal  
 el eco al aire dilata,  
 que lo que aqui aplauſo empieza,  
 allí en lamento ſe acaba?

*Manſ.* En la plaza de Palacio,  
 à lo que de aqui ſe alcanza,  
 entra una enlutada Tropa,  
 que à un Cavallero acompaña;  
 en negro Cavallo viene  
 veſtido de negras armas;  
 negras ſon ſus dos trompetas,  
 vanderolas, y caſacas;  
 negro Eſtandarte enarbolan,  
 y en ſu mano una Cruz blanca;  
 bien que los Soldados ſuyos  
 negras Vanderas arraſtran. *Sordinas.*

*Criado.* Por dos de las muchas puertas,  
 que hay del Palacio à la plaza,  
 entrando vèn las dos Tropas.

*Feder.* Franqueeſeles la entrada  
 à pública audiencia juntos,  
 que quiero vèr como enlaza  
 aquel júbilo con eſte  
 horror la vida en ſus farſas;  
 mas quàndo en ella tan cerca  
 uno de otro no ſe hallàra?

*Salen por un lado Leopoldo de Austria con botas, y espuelas, y vanda blanca, y con Cruz Theutonica, en trage Alemàn, y acompañamiento; y por el otro Juan de Breña, Rey de Jerusalèn, como han pirado los versos, vestido de luto con Vandera negra, y Cruz de Jerusalèn blanca, y Soldados enlutados.*

*Rey.* Dame, gran señor, tu mano.

*Leopoldo.* Dame, gran Cesar, tus plantas.

*Rey.* Cesar dixo? *Manf.* Feliz nueva!

*Feder.* Perdonad, que cortefana *Al Rey.* no se explique mi atencion, hasta saber con quien habla.

*Duque,* primo, alzad, no veis, *A Leop.*

que ni aun la corta distancia,

que hay de mis brazos à mi,

hay de mi à Leopoldo de Austria?

*Leopol.* Vuestra Magestad me honra,

y advierta, que (sino engañan

las especies de aquel tiempo,

que estuve en la Tierra Santa,

como Maestro de aquella

Militar Religion Sacra

de los Theutonicos, timbre

de la Nacion Alemana)

el Rey de Jerusalèn

es el que con vuestras tantas

de pesar, tenéis presente.

*Feder.* Què decis? *Rey.* La verdad clara:

aunque si Leopoldo no

lo dixera, no acertàra

à dar señas yo de mi,

mas que este llanto, estas ansias:

tanto, señor, de mi mismo

me alexaron mis desgracias.

*Feder.* Sea vuestra Magestad

bien venido, donde enfalza

con su adversidad mis glorias,

que de mi poder se ampara;

que à no ser el infortunio

vuestro, de quien mas alcanza

à mi dolor, que à mis triunfos,

la vanidad estimàra,

por ver en vos de mi afecto

demonstraciones tan altas.

*Rey.* Escusadlas, señor, todas;

porque no bien se empleàran

en Juan de Breña, un Soldado

sin mas caudal, que su espada.

Lo que fue de la fortuna,

cobró la fortuna ingrata:

me enriqueció generosa,

solo por robarme avàra;

y aun se muere, porque no

me ha robado la constancia.

Solo ya, sin otra alguna

accidental circunstancia,

llego à vuestros pies; en ellos

se esconderà de la airada

fortuna, que le persigue

con una inflexible saña,

un infeliz peregrino,

que algun tiempo fue Monarca.

*Feder.* Què lastima! *Leopol.* Què dolor!

Perdonadme, que os ataja

el discurso una noticia,

que à vuestro consuelo tarda,

y à vuestras glorias, de quien

està tan interessada

mi lealtad, que entre festivas

señales alborozadas,

le parece que os la hurta,

el rato que os la dilata.

El Electoral Colegio,

viendo, señor, que os hallabais

con el derecho adquirido

de una casi hereditaria

sucescion, con que el Imperio

le conservò en vuestra casa:

Viendo que sois hijo, y nieto

fecundo, y florida rama

de Enrique, y de Federico,

dignos de eterna alabanza:

y viendo que vuestro Padre

con victorias señaladas,

tanto su poder extiende,

y tantos triunfos alcanza,

que hizo, que Rey de Romanos

desde la cuna os juràran;

y la tierna edad, despues

de muerto Enrique, fue causa

de que Orthon à vuestra frente

el Laurèl tiranizàra:

el Sacro Romano Imperio

por successor os aclama;

y à mi, como el mas propinquo

pariente vuestro, señala

(hallandome acaso entonces

en mis Provincias cercanas

del Condado de Tiròl,

cuyas convecinas Plazas  
 por la Valtelina ofrecen  
 el mas breve passo à Italia )  
 para daros en su nombre  
 la obediencia, y la embaxada.  
 Ea, heroico Federico,  
 la edad vuestra, que no passa  
 de quatro lustros, las nobles  
 qualidades soberanas,  
 que os componen el poder,  
 que Dios à esse brazo encarga;  
 la ocasion que oy os embia,  
 en que dà à entender su sàbia  
 Providencia, que quizá  
 para este efecto os exalta;  
 os ponen en mucho empeño,  
 pues debèis tanto à la fama,  
 que os haveis menester todo  
 solo para acreditarla;  
 no desmintiendo à los vuestros  
 tan felices esperanzas,  
 como de vos concibieron  
 en las primeras tempranas  
 luces de la vida: ò puedan  
 vuestras heroicaz hazañas  
 hacer al Zenit ardores  
 los crepusculos del Alva,  
 sin que la tarde desdiga  
 indicios de la mañana!

*Dentro voces, caxas, y clarines.*

*Dentro.* Viva el grande Federico,  
 Emperador de Alemania. *Caxas.*

*Rey.* Viva; y de sus plantas Trono  
 sean las ya felices canas *Arrodillase.*

mias, los càndidos copos,  
 en cuyas cumbres nevadas  
 sabe encender la prudencia  
 defengaos entre escarchas.

*Feder.* Alzad, señor, otra vez  
 digo, y con mas circunstancia  
 aora que antes; pues si aora  
 mas poder en mi se halla,  
 y es mayor vuestra afliccion:  
 quando os valgo, es cosa llana,  
 que està con vuestra fortuna  
 mi proteccion desairada.  
 Nada à los Reales pechos  
 debe contrastar, y nada  
 los ànimos generosos  
 assusta, ni sobrefalta.

Ninguna excelencia es  
 mas digna de los Monarcas,  
 que ser de ànimo inmutable  
 à tempestad, y à bonanza;  
 dando à entender en fortunas  
 favorables, ò contrarias,  
 que ni lo aduerso se teme,  
 ni lo pròspero se estraña:  
 propiedad, por que los Reyes  
 Serenìssimos se llaman.  
 Tochèò, gran Rey de Egipto,  
 despues que conquistò el Asia,  
 tantos Monarcas cautivos  
 trajo, que unidos tiraban  
 de su carroza; y un dia  
 bolviendo el uno la cara,  
 viò las ruedas, y riòse:  
 fue del Soldàn tan notada  
 la alegria, que al cautivo  
 quiso preguntar la causa:  
 y èl dixo: Señor, he visto  
 en esta rueda cifrada  
 la esfera de los Planetas,  
 y la fortuna boltaria,  
 que de ellos depende; y viendo,  
 que en acciones alternadas,  
 la parte inferior asciende,  
 quando la suprema baxa;  
 me ha consolado, sabiendo,  
 que en alternaciones varias,  
 à otro movimiento es fuerza,  
 que yo ascienda, y que tũ caigas;  
 con que estoy mejor que tũ,  
 si à los dos nos acompaña  
 en dicha, y desdicha, à tũ  
 temores, y à mi esperanzas.  
 Temiò el Barbaro el aviso,  
 usando con mas templanza  
 desde entonces de sus triunfos.  
 No sin providencia rara  
 os traxo el Cielo à mi Corte  
 el dia que me embiaba  
 la noticia del Imperio,  
 para que asì moderada  
 mi sobervia en vuestra ruina;  
 viendo en tan corta distancia,  
 que aquí un Imperio se pierde,  
 si allí otro Imperio se gana;  
 porque yo con temor viva,  
 y vivas con confianza.

Rey. Despues que el Soldàn de Egipto  
 Saladino, con sus armas  
 à los Christianos de Oriente,  
 primero inunda, que mata:  
 Despues que en la sed, y el bulto  
 de inumerables Esquadras,  
 nos desapareciò los Rios,  
 nos escondiò las montañas,  
 conquistò à Jerusalem,  
 en donde entonces reynaba  
 el ultimo Valdubino;  
 curiosidad observada  
 en otros Reynos; y en este,  
 si la prudencia repara,  
 que en un Valdubino empieza,  
 y en un Valdubino acaba.  
 Guido Lusignan entonces,  
 que con Sibila su hermana  
 casado estaba, heredò  
 el Reyno, solo en la vana  
 pompa del nombre; porque  
 à los Christianos quedaban  
 solamente las Ciudades  
 de Tiro, y de Ptolemyda,  
 Sidon, y Antioquia en Suria;  
 con que esta imaginaria  
 Monarquia, bien se infiere,  
 que mas su brazo heredaba,  
 que el cuidado de regirla,  
 la obligacion de cobrarla.  
 Federico Barba-Roja,  
 Emperador de Alemania,  
 vuestro Abuelo, pasò entonces  
 à Palestina, en demanda  
 del gran Sepulcro de Christo,  
 que los Barbaros profanan.  
 (Perdonad, que aqui el aliento  
 se me anuda en las palabras;  
 y bien que lagrimas mias  
 hasta los suspiros bañan,  
 ellas el dolor no vierten,  
 aunque la vida derraman.)  
 De toda la Christiandad  
 fueron con èl señaladas  
 personas, haciendo entonces  
 mas conocida ventaja  
 Valdubino, Conde de Flandes,  
 y Leopoldo, Duque de Austria,  
 que està presente: El gran Cesar  
 de Napoles con su Armada

zarpò, y brumando con ella  
 al Elefponto la espalda,  
 entrò por la Asia menor,  
 donde puso fuego à quantas  
 Ciudades le resistieron  
 ya el transito, ò ya la entrada.  
 Finalmente, conquistò  
 de Armenia, y Mesopotamia  
 la mayor parte, no habiendo  
 dado passo sin batalla;  
 pues conquistando el camino  
 à los Barbaros, costaba  
 en su peregrinacion  
 una rota cada marcha;  
 con que pueden sus victorias  
 contarse por sus jornadas.  
 O juicio de Dios oculto!  
 quièn creerà, que quando estaba  
 rendido el Soldàn à un solo  
 del rumor de sus hazañas  
 (porque el victorioso empieza  
 à vencer quando amenaza)  
 fue ocasion un leve antojo  
 de que no desocupà  
 todo el Reyno, que queria  
 à las Vanders Christianas  
 restituir, tan medroso,  
 que no solo le entregaba;  
 pero el no perder el suyo  
 graduò entonces por ganancia!  
 Mas quièn lo duda, sabiendo:-  
 (quisiera esta circunstancia  
 callar; ò sirva el decirla  
 el modo para enmendarla!)  
 Quièn lo dudará, sabiendo,  
 que en la pèrdida passada  
 de Jerusalem, al tiempo  
 que las Lunas coronaban  
 las Torres, cuyas agujas  
 esse Globo azul taladran,  
 viò Santa Brigida el Cielo,  
 cuyos Coros celebraban  
 la pèrdida de los Fieles  
 con alegres consonancias,  
 por lo mal que de ellos era  
 tal reliquia venerada?  
 En fin, por nuestros pecados  
 à bañarse entrò en la mansa  
 corriente del Signo el Cesar,  
 cuyas cristalinas aguas

ocultando algun vagio  
 en falsas rifas de plata,  
 al invicto Federico  
 de nuestra vista arrebatan,  
 y con beberle su vida  
 aun tienen sed de su fama.  
 Murió vuestro Abuelo allí,  
 trocandose por su falta  
 el semblante à las victorias  
 ( tanto un solo hombre importaba! )  
 O fortuna de las Guerras!  
 quièn se fia de tus Auras,  
 si en solo una vida pierdes  
 quanto en tantas muertes ganas!  
 A èste se siguió otro golpe,  
 que fue la muerte temprana  
 del Guido, y su Corona  
 quiso el Cielo, que recaiga  
 en Isabela mi esposa,  
 que pisó el Celeste Alcazar,  
 hermana de Valubino  
 tambien, cuya malograda  
 belleza de su hermosura  
 una copia soberana  
 dexó en mi hija Violante,  
 heredera propietaria  
 de Tiro, y de Palestina,  
 de Idumèa, y de Samaria;  
 pues armas de vuestro padre  
 me ayudaron à cobrarlas.  
 Ricardo, Rey de Inglaterra,  
 ardiendo en zelosa llama  
 de la Fè, fue à socorrerme;  
 y viendo con tal pujanza  
 el Exercito Latino,  
 para que Egipto lloràra,  
 dentro en su Casa, la guerra  
 que me introduxo en mi Casa,  
 y à lo menos el vencido,  
 al vencedor sustentaba;  
 passamos à Egipto, donde  
 conquistamos à Damiata,  
 invadidas de su Costa  
 otras maritimas Plazas,  
 conduciendo por el Nilo  
 al Campo las vituallas,  
 por costear nuestras Galeras  
 al Exercito la marcha.  
 A Babilonia de Egipto,  
 que oy el Gran Cayro se llama,

pusimos sitio con tanto  
 valor, con fiera tanta,  
 que el Soldàn por levantar  
 el sitio, capitulaba  
 no solo à Jerusalèn  
 entregar, sino à Cesarea  
 de Palestina, à Belèn,  
 Gaza, Nazareth, y Jassa.  
 Fuele preciso à Ricardo  
 dar la buelta acelerada  
 à Europa; porque Franceses,  
 viendole ausente, infestaban  
 sus fronteras, invadiendo  
 sus terminos, y comarcas:  
 ( O quàn to daño à mi Imperio  
 hizo la ambicion de Francia! )  
 pues como dexó Ricardo  
 la empresa desamparada,  
 no solo dió à Saladino  
 este accidente arrogancia;  
 mas creciendo luego el Nilo,  
 nos hizo romper con rabia  
 los Diques, que le refrenan,  
 y en procelosa borrasca,  
 voraces sus ondas crespas,  
 se bebieron las campañas,  
 anegandonos à todos.  
 Perecimos à la saña  
 de hambres, diluvios, y guerra;  
 pues los que del Nilo escapan,  
 entre los filos perecen,  
 que sus avenidas guardan.  
 A algunos tiene la hambre  
 aun la voz debilitada  
 para la quexa; el aliento  
 con respiraciones flacas  
 les falta para la vida,  
 si en el gemido se gasta.  
 Timido alguno se quexa,  
 porque el enemigo llama  
 con su acento, que escondiendo  
 entre sus fauces su espada,  
 aun los suspiros le corta  
 por medio de la garganta.  
 Solamente, en fin, los que  
 se desesperan, se salvan,  
 abriendo con el despecho  
 el passo à la retirada;  
 y entre ellos yo ( què infelice  
 es el que en desdichas tantas,

contra su fortuna dura,  
viviendo mas que su fama ! )  
Siguiò la victoria Egipto,  
antes que se reforzàran  
de las ruinas las reliquias,  
que en las asperas montañas  
de los montes , y las grutas  
al concabo sirven de alma.  
Conquistò quanto adquirimos;  
y yo ( dexando encargada  
la hija , y el Reyno , que es ya  
de esta dignidad fantasma,  
à los Macstres del Temple,  
y San Juan , cuyas bizarras  
cavallerias , aun à esta  
fortuna infeliz contrastan )  
en Jope me embarquè , à fin  
de convocar las Christianas  
Armas de Europa , en favor  
de mi hija : A esto , y à causa  
de ser Napoles de Oriente  
la Provincia mas cercana;  
à Napoles hice , que  
nuestro rumbo destinàra  
el Piloto ; y descubriendo  
sus celages desde la alta  
Mar , sus montes nos huian  
quanto el Baxel caminaba,  
hasta que pude à mis ojos  
fixarlos con mis estampas.

*Feder.* No perdamos en ofertas  
el tiempo ; luego se parta  
vuestra Magestad à Roma,  
à que le conceda el Papa  
algun socorro , y Galeras,  
que por ser las Mares baxas  
de aquellas costas , mejor  
en sus empreßas se mandan.  
Los Arsenales se llenen  
de Napoles , de Toscana,  
y Venecia de armazones,  
que à mis expensas se hagan,  
de que cuidarà Manfredò,  
poblando de viuallas,  
munitiones , y petrechos,  
todas sus Atarazanas.  
Al Pontifice se escriba,  
que conceda la Cruzada  
para esta Guerra ; y pues Dios  
cuenta estrecha me tomàra

de que me hizo Poderoso,  
y viven los que le ultrajan ;  
oy por la posta tambien  
me he de partir à Alemania ;  
porque en Aquilgràn reciba  
la primer Diadema sacra  
de la Corona de hierro,  
sin solemnidades vanas:  
Y luego à Jerusalem  
he de partirme , en venganza  
de los agravios de Christo ;  
notando , al ver que se valga  
el que es Todo Poderoso,  
del poder que diò à mis armas,  
la obligacion , que me pone,  
pues sus ofensas me encarga.

*Rey.* Mi obediencia es la respuesta.  
*Manf.* A executar lo que mandas  
voy. *Leopol.* Yo à Alemania te sigo.  
*Los 3.* Diciendo con essas salvas: -  
*Todos.* El gran Federico viva,  
Emperador de Alemania.

*Vanse al son de caxas , y clarines , y se-  
len Erminia , Dama , y algunos Solda-  
dos Turcos retirandose.*

*Dent. unos.* Arma , guerra.  
*Otros.* Al rastrillo.  
*Unos.* Al muro. *Otros.* Al puente. *Caxas.*  
*Erm.* Arabes , pues no puede nuestra gente  
estorvat con violencia , ni con traza,  
que tomen puesto , à vista de la Plaza,  
essas Tropas primeras,  
q̄ el Cielo ocultã ya con sus Vanderas,  
y con sus filas el terreno encubren ;  
ya que de aqui los muros se descubren  
de Ptoleymada , aun antes q̄ abanzada  
corte su gente nuestra retirada ;  
entremonos en ella , que el Christiano  
nuestro valor el sitio ha de hacer vano ;  
pues de codicia ciegos ,  
oy à mi devocion tengo los Griegos.  
*Turco 1.* Ven , Erminia , bellissima Belona,  
que solo basta en ella tu persona ,  
à contrastar la fuerza de este caço.  
*Turco 2.* Ved , q̄ nos corrã , apretad el passo.  
*Ermin.* Retirese la gente.  
*Todos.* Arma , guerra.  
*Otros.* Al Castillo.  
*Unos.* Al llano. *Caxas.*  
*Otros.* Al puente. *Vanse.*



*Salen Don Alfonso con la espada desnuda, vestido de luto, con botas, y espuelas, y Cruz de San Juan, y Soldados; y Hugo, que estará tendido en el suelo, vestido de Turco.*

*Alfons.* No los sigais mas, amigos, dexadlos, pues ya se buelven à la Ciudad, y cargados tan determinadamente: su temor de muros visten, y de Torres le guarnecen. De mi Religion las Cruces (à cuyo denuedo fuerte toca la Vanguardia) estèn de sus furtidas la frente cerrando sus avenidas, en tanto, que se aquartele la Reyna, que en la Batalla de nuestro Exercito viene.

*Hugo.* Religion, y Cruces, saya: ya es tiempo de que dispierte de una mortecina, donde se sueña, aunque no se duerme, puesto, que aun à ojos cerrados se me figurò la muerte:

poco à poco me levanto. *Levantase.*

*Sold.* 1. Aqui està un Morillo.

*Hugo.* Mientes,

que la secta està en el trage prendida con alfileres, y la Fè clavada al alma con treinta clavos de à geme: Viva la Fè de Dios, perros.

*Alfons.* Hugo, què disfràz es esse?

*Hugo.* Señor, ser espia perdida; pues sabes quan diestramente la Arabe lengua, y la Turca hablo, y desde mis niñeces, por no tener otro oficio, mi curiosidad la aprende sabiendo, que vuestras Armas (ò dignissimo Maestre de San Juan, lustre en el Asia de los timbres Portugueses) à cercar à Ptolemyda havian de venir, zampème dentro, aun sin aquella salva del entrome acà, que llueve. Vestime aquesta almalafa, y estuve en ella dos meses,

sabe Dios con què trabajo, que soy de estomago debìl, y para echar qualquier trago fue menester esconderme.

Supè quantas municiones, armas, y pertrechos tienen dentro; y oy, que essa salida han hecho à reconocerte, desde el punto, que à sus muros diste vista con tus huestes, me mezclè en sus Tropas, para que lo que sepà revele; y el hacer la mortecina valiò, para que me quede acà à costa de los bollos, que quiso el diablo que siembren en mi manido espinazo quantos Moros me pateen, pues mi cuerpo por maduro de carne momia parece. *Clarín.*

*Alfons.* Calla; y pues de aquesta salva, que ya ha llegado, se oñiere, la Reyna al Campo, à ella es bien, que digas quanto supieres.

*Tocan caxas, y clarines, y salen Violante, Dama, de corto con botas, y espuelas, plumas, y baston, y Damas de luto, con espaldas, y plumas; y Gerardo con Cruz del Temple, y Soldados.*

*Todos.* Viva nuestra Reyna, viva, y à par de los siglos reyne.

*Violante.* Alfonso de Portugal, serenissima progenie (bien que trasplantada al Asia) de los Lusitanos Reyes:

Gerardo de Videforte,

Maestre ilustre del Temple;

pues à vuestro cargo quiso el Rey mi Padre, que quede

en tanto, que de socorros de Europa asistido buelve, mirando, que à mi consiòto

el ultimo esfuerzo quieren hacer todas las Naciones

Catholicas del Oriente:

Ya os acordais, de que os dixè, que no es bien que ellos se esfuerçen en mi socorro, y que yo entre los muros me encierre de Jassa, à mi corazon

estrechas carceles breves.

A Ptolemyda rendida  
he de tener, quando lleguen  
las Armas de Federico,  
por ser el puesto que ofrece  
en toda Suria, el mejor  
furgidero de Bixeles;  
vean, que no tiene el alma  
sexo, y que son las mugeres  
capaces de mandar Armas;  
porque de passo se observe,  
que con el Cetro, el valor  
nace, el uso de èl se aprende.

*Gerardo.* Aunque à esta resolucion  
me opuse una, y muchas veces,  
pues no sirvo à aconsejarte,  
solo vengo à defenderte.

*Alfons.* Cree, señora, que temiendo  
en ti qualquier accidente,  
vienes solo à hacer cobardes  
à Soldados tan valientes.

*Hugo.* Y cree, que tan desbarbados  
son los Señores Maestres,  
que mejor serà, señora,  
que lidièn, que el que aconsejen.  
Miren como en estas guerras  
los Cavalleritos mueren  
de las Ordenes, si al puesto  
por la antigüedad se aficiende;  
y èstos son los mas antiguos.

*Alfons.* Y quièn en esto te mete?

*Hugo.* No falta, que ya hay alguno,  
que lo desbarbado atiende  
de los dos: dexa que tafque  
este bocado al que muerde.

*Viol.* Què hay de nuevo, Hugo?

*Hugo.* Señora,  
reforzada està la gente  
de Ptolemyda, y en ella  
Erminia, muger, que quiere  
buscar à las hermosuras  
nuevas sendas de cruels,  
teniendo de puro ociosas  
opilados los defdenes:  
Hija es del Baxà, y las armas  
sabe manejar de fuerte,  
que primero con punzadas  
mata, que con esquivaces.  
Pocos bastimentos hay;  
pero esperan brevemente

en una Armada de Egipto,  
que podrán abastecerse  
para el largo sitio. *Viol.* Amigos,  
nada mi constancia teme;  
porque las dificultades,  
que à una heroica empreffa crecen,  
al ànimo tibio apagan,  
pero al generoso encienden.

Zelo de la Religion  
es quien me dicta que espere,  
que este luto ( que à la vista  
nos viste de lobregueces,  
por el Sepulcro de Christo )  
en galas presto se trueque.

Animo, pues; y aora vamos  
à disponer los quarteles,  
y à encaminar los ataques,  
por donde el sitio se estreche.

*Alfons.* Vamos, repitiendo todos,  
con el animo de verte  
alentar à tus Soldados  
en estas salvas alegres: -

*Todos.* Viva nuestra Reyna, viva,  
y à par de los siglos reyne.

*Tocan caxas, y clarines, y vanse, y salen  
el Soldàn, Ismèn, y Soldados Turcos.*

*Sold. 1.* Aquí està el Soldàn. *A Ismèn.*  
*Soldàn.* Era hora,

Ismèn, de venir à verme?

*Ismèn.* Feliz, señor, el que logra,  
que de su falta te acuerdes,  
quando en tu servicio ociosa  
su inutilidad le tiene.

*Soldàn.* No tanto, que no haya estado  
ansioso de que viniesses  
à Jerusalèn aora.

*Ismèn.* Què causa puede moverte?

*Soldàn.* Yo he recibido en dos cartas  
dos avisos diferentes:  
el uno, de que en Europa  
grande Exercito se mueve,  
para cobrar este Reyno,  
que con sus Armas adquiere  
mi Padre el gran Saladino,  
que en estos O.bas Celestes,  
à par de Mahoma, pisà  
al Firmamento los exes:  
y otro, de que los Christianos  
sobre Ptolemyda vienen,  
no obstante està en Europa

Tu Rey Juan de Breña ausente:  
 sabiendo, que à tus conjuros,  
 nominas, y caractères,  
 los Espiritus inmundos  
 del negro Abismo obedecen,  
 quiero, que à mis ruegos, uno  
 de tus familiares fuerces  
 me traiga de estas facciones  
 las noticias, tan en breve,  
 como à su reparo importa,  
 y à mi decoro conviene:  
 (en tan grande obligacion  
 està el Principe, que succede  
 à un gran Rey, como mi Padre)  
 no para desvanecerme  
 de ser su hijo, sino  
 para advertir, que me dexé  
 la obligacion de imitarle,  
 vinculada al succederle.

*Ismèn.* Ya sabes, que entre nosotros  
 son los conjuros frequentes,  
 y que ningun hecho de Armas  
 nuestros Anales contienen,  
 donde estas supersticiones,  
 y Magicas no se encuentren,  
 ni poemas faltarán  
 de esta guerra, que celebren  
 à Ismén, quando sus hechizos  
 entre sus facciones texe;  
 pero de esto hay visto tanto,  
 que no quisiera ponerme  
 à que alguno:- *Soldàn.* No profigas,  
 que yo no hallo inconvenientes,  
 siendo usada entre nosotros  
 la negra ciencia, en que verse  
 puedan muchas veces cosas,  
 que suceden muchas veces.

*Ismèn.* Pues hecha esta salva, siendo  
 cierto que mejor se cree  
 à la vista, que al oido;  
 mejor es que te revelen  
 tus ojos primero, quanto  
 en Ptolemyda acontece;  
 porque si es mal, tù de sola  
 tu curiosidad te quejes:  
 Espiritus, que oprimidos *Dent. truenos.*  
 à mi conjuro obedientes,  
 al aire le vestis bultos  
 de imaginarias especies,  
 à este asunto vuestras sombras,

negras fantasmas condensen.

*Dentro.* Ya obedecemos.

*Salen Erminia, y Turcos, de noche, y descubre en su Tienda Violante dormida.*

*Ermin.* Soldados,

llegad recatadamente,

pisando à la noche tantas  
 arrastradas lobregueces.

Esta es la Tienda, y supuesto,  
 que los Griegos, siempre infieles  
 à los designios Christianos,  
 este quartel, que defienden,  
 nos franquean, porque el oro  
 en ellos, à la fè vence:  
 ya que seña, contraseña,  
 y nombre tambien adquiere  
 de ellos mi industria, y aun ellos  
 la retirada me ofrecen,  
 lograd la ocasion: què hermosa  
 està! què mucho, si duerme,  
 y ya la miro infeliz;  
 que son los dos accidentes,  
 en que estar las hermosuras  
 con mayor perfeccion suelen.

*Ismèn.* Què poco Erminia viniera *ap.*  
 à prenderla, si supiese  
 su origen; mas no es posible  
 que haya quien se le revele.

*Sold. 1.* Què hacemos, pues.

*Ermin.* Ea, llegad. *Cogen en brazos à Violante.*

*Viol.* Què haceis, traidores infieles?

*Ermin.* Llevarte, donde del sueño  
 à ser infeliz despiertes.

*Viol.* Socorro. *Dentro.* Traicion, traicion.

*Ermin.* Repetid confusamente,  
 porque las Tropas de escolta  
 à herir por dos partes entran.

*Unos.* Traicion, traicion. *Otros.* Arma, arma.

*Viol.* Divinos Cielos, valedme!

*Ermin.* Ya los nuestros les embisten,  
 porque mas se desordenen  
 con la noche, y con el arma:  
 los Griegos por sus quarteles  
 nos dàn passo franco, amigos,  
 muera el que se defendiere. *Vanse.*

*Dent.* Traicion, traicion. *Otros.* Arma, arma,  
 guerra, guerra. *Caxas, y clarinet.*

*Salen A'fons.* Tropas infieles,  
 àzia aqui suena el ruido,  
 y el rumor: ea, valientes

Cavalleros , à rebato,  
y figame el que pudiere. *Vase.*  
*Sale Gerard.* En defensa de la Reyna,  
Templarios , la furia emplee  
vuestro valor invencible. *Vase.*  
*Soldàn.* Esperad , vilos rebeldes.  
*Ismén.* Què es esto , señor ? *Soldàn.* Esto es,  
que aunque à mis armas aumente  
esta prision tantos triunfos;  
de suerte pudo ofenderme  
de los Griegos la traicion,  
que intentaba darles muerte  
à todos : bella Christiana,  
perdona , si acaso eres  
como te he visto , que ya  
mis rendimientos corteses,  
aun lo que es fortuna mia,  
por desgracia tuya sienten.  
*Ismén.* Ya que del Alva los tibios  
crepusculos amanecen,  
mira tambien lo que aora  
passa en la amena , la fertil  
playa de Napoles , donde  
mil Principes excelentes  
de toda la Christiandad  
concurren para ofenderte.  
*Dentro.* El gran Federico viva , *Caxas.*  
Emperador del Oriente.  
*Otros.* Viva , y Violante su Esposa  
ciña inmortales laureles.  
*Salen Federico , Leopoldo , Manfredo , y*  
*Soldados , con Cruces en los pechos , y el*  
*Rey con un Estandarte , y en èl la*  
*Cruz de Jerusalem.*  
*Musica.* Dando de sus manos  
el nudo , que estreche  
eslabones de fuego,  
à vinculos de nieve.  
*Rey.* Gran Rey de Jerusalem,  
pues su Imperio te compete,  
haviendo ajustado el Papa,  
que capitulado quedes  
con mi hija:-  
*Soldàn.* Cielos , què escucho ! *ap.*  
*Rey.* La causa de Dios defiendes,  
y tu Reyno ; ya te espera  
tal Poblacion de Baxeles,  
que en sus buques , y sus bultos,  
el golfo nos desaparecen.  
Este Estandarte bendito,

manda el Papa , que te entregue ;  
porque en èl la mejor prenda  
del feliz suceso lleves:  
todos estamos Cruzados,  
què aguardamos , que impacientes  
no nos embarcamos , donde  
las quillas las ondas quiebren ?  
*Feder.* Antes de tomarle , oid,  
Principes , que estais presentes:  
En este Sacro Estandarte  
hago à Dios voto solemne,  
que de la futura Esposa  
la blanca mano no llegue  
à tocar , sin que descalzo  
las sagradas puertas entre  
de Jerusalem , à donde  
las huellas de Christo bese,  
y sin coronar de Cruces  
sus sagrados chapiteles.  
Amigos , al Mar , al Mar,  
que la Religion ardiente  
piensa , que al Cielo le hurta  
todo el tiempo que se pierde.  
A embarcar , y en esta Cruz  
juren todos no bolverse  
à Europa , sin que el Sepulcro  
quede en poder de los Fieles.  
*Leopol.* Si juraràn , pues à todos  
un santo furor enciende.  
*Todos.* Si juramos. *Feder.* De rodillas  
vuestra devocion venere *Arrodillanse.*  
la sacra insignia de Christo,  
que al aire ofrezco tres veces.  
*Tremola el Estandarte tres veces.*  
*Todos.* Si adoramos. *Feder.* A embarcar ;  
diciendo en salvas alegres,  
la Fè viva. *Todos.* Y Federico,  
Emperador del Oriente.  
*Tocan caxas , y clarines , y vanse todos.*  
*Soldàn.* Ay de mi infeliz ! què he visto ?  
*Ismén.* Lo que quisiste que hiciesse  
visible ; y aun estas sombras,  
que al aire se desvanecen,  
para que el rumor te dure,  
los ecos lexanos suenen.  
*Soldàn.* Que tan cerca de mi amor  
los aspides estuvieffen  
de los zelos , enemigas  
fieras , sospechas crueles,  
què al alma , y à la memoria  
fois

fois enfortijadas sierpes! *Vanse.*

*Suena à lo lexos la Musica, y salvas.*

*Musica.* Dando de sus manos, &c.

*Dentro.* El gran Federico viva, *Caxas.*

Emperador del Oriente.

*Otros.* Viva, y Violante su Esposa  
ciña inmortales laureles.

\*\*\*

## JORNADA SEGUNDA.

*Al son de la Musica salen Violante, è Isbella  
de luto largo, y Erminia, y Xarifa;  
y al paño el Soldàn, è Ismèn  
escuchando.*

*Musica.* Acuermame, memoria, el dolor mio,  
y exhalare mi pena en mis suspiros.

*Canta. Isbella.* De Jerusalèn las Torres,  
del tiempo padron antiguo,  
de Arabes Lunas corona  
el gran Soldàn Saladino.

*Canta. Xarif.* La esfera del aire à un tiempo  
rompen, y pueblan gemidos  
de Christianos, quando pierden  
el gran Sepulcro de Christo. (mio,

*Viol. y Musica.* Acuermame, memoria, el dolor  
y exhalare mi pena en mis suspiros.

*Ismèn.* Desde aqui, señor, oculto  
verla podràs. *Soldàn.* No hagas ruido,  
que aun juzgo, que à lo que veo,  
me estorva lo que respiro.

*Ermin.* Vuestra Magestad, señora,  
no solo à su animo inuicto

desluce con su dolor;  
mas dexa en èl ofendido  
el respeto del Soldàn,  
que arento, cortès, y fino  
procura, ya que no puede  
olvidarlo, disuadirlo.

*Viol.* Mal conviene lo afectado  
de lo cortès, y rendido,  
con haver amenazado  
mi vida, si vengativo  
el Exercito Christiano  
prosiguiesse en sus designios,  
assaltando à Nazareth.

*Soldàn.* Ay Ismèn! tù me has perdido  
con aquella industria. *Ismèn.* Fue  
militar ardid preciso.

*Ermin.* Consuelate, gran señora,

viendo que està Federico  
tu Esposo sobre esta Plaza  
con Exercito lucido,  
que si acaso no lograsse  
el todo de sus designios,  
en tu libertad al menos  
conseguirà algun partido.

*Viol.* No es essa, Erminia, mi pena,  
que solamente me aflijo  
de estàr oy en Nazareth,  
donde profanada miro  
la Casa en que le anunció  
à Maria el Paraninfo,  
la Encarnacion misteriosa  
del Verbo Sacro Divino;  
y el mismo sagrado alverge,  
el umbral, y el techo mismo  
donde lo mas de su vida  
habitaron Madre, è Hijo:  
mas tù ignoras el Misterio.

*Ermin.* Le ignoro; pero le admiro  
con tal ternura, señora,  
que atenta à vuestros conflictos,  
mil veces yo maldiciendo  
mi valor, me he arrepentido  
de haveros traído à ellos.

*Ismèn.* Como en ocultos latidos *ap.*  
à Erminia, muda la sangre,  
dà de su origen avisos.

*Soldàn.* Vete. Ismèn, que aunque me mata,  
à hablarla me determino. *Vase Ismèn.*

*Viol.* Enternecida por esso,  
gustè de oir repetido  
el estrago de la gran  
Jerusalèn, si examino,  
que la Musica en los males  
tan grandes, tan excessivos,  
solo divertirlos sabe,  
quando acompaña à sentirlos.

*Canta Isbella.* Solo queda de su estrago  
la memoria en el castigo;  
pues aun oy de su cadaver  
las ruinas son edificios.

*Canta Xarifa.* Dexa el tiempo à la sobervia  
en cada ruina un aviso;  
porque de tan grande estrago  
aun el temor es indicio.

*Sale el Soldàn.* Perdonadme, que yo llegue  
à estorvar lo divertido  
de vuestras ansias, señora,

que

que habiendo notado, y visto,  
que en fin es dolor el que  
os recrea compasivo;  
ya que no puedo evitarlo,  
me he refuelto à interrumpirlo.

*Viol.* Guarde à vuestra Magestad  
el Cielo felices siglos.  
No sè si muestre al Soldàn, *ap.*  
que sus ansias he entendido;  
pero si à su atrevimiento  
es imposible el castigo,  
culpe que ignoro, y no llegue  
à presumir que permito,  
que un enojo desarmado  
añade à la ofensa brio;  
y en mi le pondrà el saberlo  
en la senda del decirlo:  
no sea, pues, mi entendimiento  
complice en su desatino,  
que tiemblo yo à mi razon,  
y estoy cobarde conmigo:  
ò còmo el ser grandes, es  
fortuna aun en los delitos!

*Soldàn.* Què tiemble yo à una muger! *ap.*

*Sale Hugo.* La Letania conmigo  
vaya, que en esto de espia,  
lo peor es lo perdido;  
pues bien dice el nombre quanto  
es arriesgado el oficio. *Sale Ametillo.*

*Ametillo.* No he visto mejor llaneza  
de entrarle dentro: oye, amigo,  
salga fuera del Jardin;  
piensa que es esto valdìo?

*Hugo.* No vi Jardin de Comedia,  
que hasta oy haya tenido  
quien le guarde. *Amet.* Vaya fuera,  
que està dentro de este sirio  
el Soldàn. *Hugo.* Todos cabemos.

*Amet.* El desenfado es muy lindo: *ap.*  
vaya fuera; ò por Mahoma::-

*Hugo.* Sois un Morillo atrevido;  
con un hombre como yo  
os mereis? *Amet.* Señor, suplico  
à vuestras::- què sè yo què, *ap.*  
que no sè lo que me digo:  
èl sin duda tiene entrada,  
pues responde tan altivo.

*Hugo.* En los Palacios no hay cosa *ap.*  
como ser introducido:  
vive Dios, que èste ha pensado,

que soy algo. *Amet.* Preveniros  
quisiera:: *Hugo.* Callad.

*Soldàn.* Què es esto?

*Hugo.* Mal hayan, amen, mis gritos, *ap.*  
que esta aqui el Soldàn, oy muero:  
ay mi pelcuerdo querido,  
que de inflamacion de espanto  
te amenaza un garrotillo;  
yo no escurro el lazo, y tù  
tendràs lazo escurridizo.

*Viol.* Isbella? *Isbella.* Señora, èl es.

*Hugo.* Ya las dos me han conocido. *ap.*

*Viol.* Calla. *Amet.* Señor, este Moro  
hasta tu presencia quiso  
entrar, advertile yo,  
y èl::- *Ermin.* Mira, que à tu servicio  
importa, señor, este hombre,  
que es espia, que yo embio  
à los Christianos, y viene  
à decir lo que ha sabido.  
Disimula por la Reyna, *ap.*  
que luego hablaràs conmigo:  
llega, Adalàt, y no temas.

*Hugo.* Erminia al Soldàn le ha dicho *ap.*  
lo que piensa que soy yo,  
pues con ella, que soy, sinjo,  
de quatro costados Moro:  
un poco de èl me retiro,  
porque no sè si este perro  
olerà bien el tocino.

*Soldàn.* De què te turbas? *Hugo.* Señor,  
tengo el valor quebradizo,  
y es tu semblante de hierro,  
para un animo de vidrio:  
Quièn para mis fingimientos *ap.*  
oy me prestarà aquel brio,  
con que miente en su linagè  
qualquier hidalgo postizo?  
De un balcon de vuestro quarto  
cayò, señora, este Libro  
de memoria; alzèlo yo, *A Violantilla*  
y mirandole tan rico,  
conocì luego en la tapa  
de su verde pergamino  
claveteadas vuestras armas,  
dibujo bien exquisito,  
sin mas color, que tachuelas,  
ni mas pincèl, que el martillo;  
conocì ser vuestro, y como  
advierto, que siempre han sido

los secretos de los Reyes,  
sagrados es el retiro,  
y que aun es muy peligrosa  
habilidad descubrirlos,  
dixe, què serà entenderlos?  
pues qualquiera que ha sabido  
sus misterios, trae la vida  
pendiente de un fragil hilo;  
que no gustan de temer  
à nadie los que temidos  
deben ser; y si tal vez  
se declaran, ellos mismos  
gustan de romper el saco,  
donde los han escondido:  
mucho sabe el miedo, pues  
politico Moralizo  
yo con èl; pero tal vez  
alimenta mi capricho  
de hojas de Libros Morales  
los gusanos del oïdo:  
Porque en otras manos no  
dieste (perdonad, si irrito  
vuestro enojo, que tal vez  
fue el obsequioso atrevido)  
me resolvì entrar à donde  
pudiesse restituiros *Arrodillase.*  
de mi mano vuestra alhaja:  
tomad, señora, que fio, *Dale el Libro.*  
que de vuestro gusto tenga  
algun secreto escondido.

*Ermin.* No es despejado el Soldado?

*Soldàn.* Correfano es, y ladino.

*Viol.* Bien claro se dexa ver, *ap.*

que èl esta industria ha elegido  
para hablarme, y la vitela  
ocultará algun aviso.

Alzad, que este Libro fue

alhaja del gusto mio;

y algun dia querrà Dios,

que yo os premie este servicio.

*Soldàn.* Y en tanto, Adalàt, pueda  
substituir este anillo

el hallazgo; que no es bien

que quede donde yo asisto

deudora su Magestad. *Dafele.*

*Viol.* Pues tù sola, Isbella, has sido

la que para que me sirva

de todas mis Damas vino;

guardale, y mira si trae

algo en la vitela escrito,

y avisame. *Isbella.* Así lo harè.

*Hugo.* Este sì que es artificio, *ap.*

pues èl paga mi embajada.

*Al tomar el anillo, caele un retrato, y escondelo.*

*Soldàn.* Què es effo, que se ha caïdo?

*Hugo.* Ay desdichado de mi! *ap.*

Nada, señor. San Longinos,

no dexèis, que lo culpado

se trasluzca en lo amarillo.

*Soldàn.* Un retrato es. *Hugo.* No, señor,

que yo en mi vida he traïdo

quien à mi Dama, y à mi

desmienta. *Soldàn.* Còmo?

*Hugo.* No es fixo,

que es un gran desvergonzado

el retrato mas pulido?

pues no hay ninguno en que no

mienta el Pintor su poquito;

y èl desmiente cara à cara,

en quanto no es parecido.

*Soldàn.* Pues què es effo?

*Hugo.* Es una imagen,

que para algunos peligros

traigo de mi devocion.

*Isbella.* El dice mil desatinos.

*Soldàn.* Què imagen un Sarraceno

trae? *Hugo.* Por Dios, que estoy perdido:

de Federico es la copia, *ap.*

y si èl la vè, y agonizo.

Retrato es del Zincarron.

*Caesele una bota, y un pernil.*

*Soldàn.* Y effo què es?

*Hugo.* Buena la hicimos: *ap.*

por la hebra del pernil,

facan aora el ovillo,

de que soy Christiano rancio.

*Amet.* Pernil, y bota de vino *A Hugo.*

trae, sin duda es Renegado.

*Hugo.* Mientes, perro, vive Christo.

*Amet.* Còmo Christo, siendo Moro?

*Hugo.* Yo he echado por effos trigos: *ap.*

Perdona, señor, que estoy

hecho à andar en mi exercicio,

fingiendo, que soy Christiano,

y así, tengo pegadizos

sus votos. *Amet.* Y el vïao? *Hugo.* Si:

que à sus Soldados combido

con èl, y es el garavato

con que sus secretos pillo.

*Soldàn.* Suelta el retrato. *Hugo.* Oy muero.

*Quitale el retrato , y se admira.*

*Soldàn.* Mas Cielos , què es lo que he visto!

Còmo del Emperador  
traes el retrato? *Viol.* Ola , digo:  
mira en esse Libro , Isbella,  
à cuyo secreto fio  
el retrato de mi Esposo,  
si viene en èl. *Isbella.* No le atino.

*Viol.* Pues còmo , barbaro , tù  
à ocultar te has atrevido,  
quizà por lo codicioso  
de los luminosos visos  
de sus diamantes , retrato,  
que dentro del mismo Libro,  
que me dais , iba? *Hugo.* Señora::-  
(por Dios , que estoy aturrido; *ap.*  
que quando mienten las Reynas,  
mienten con tal señorio,  
que nos mandan no dudarlo,  
quanto mas contradecirlo )  
por darselo yo al Soldàn,  
pensando que así le sirvo  
(traguese esta ) le ocultaba:  
perdon à tu plantas pido.

*Viol.* Perdon , traidor? la disculpa  
me ofende mas : quièn te ha dicho,  
que havia de recibir  
el Soldàn lo que yo estimo  
tanto? Y si èl le recibiera,  
quièn à creer te ha inducido,  
que yo por cobrarle , no  
supiera à los mismos filos,  
que mas que para defensa,  
oy para decoro ciño::-

*Soldàn.* Señora::-

*Ermin.* Templa su pena. *Al Soldàn.*

*Soldàn.* Què supierais? *Viol.* Destituiros  
de mi , dandome la muerte,  
sin que intenteis , presumido,  
como en mi vida , tener  
en mi decoro dominio.

*Soldàn.* Què haya de ser fuerza , Cielos,  
que haviendo ya conseguido *ap.*  
de mi enemigo el retrato,  
haya de restituirlo,  
tercero yo de mis zelos!  
mas es fuerza , si averiguo,  
que estando ella en mi poder,  
fuera muy mal parecido  
ufar de lo soberano,

para acreditar lo fino.

No , señora , os irriteis,  
que el Soldàn nunca ha sabido  
mas que hacer lo mas heroico,  
haviendo solo aprendido  
de su padre à vencer Reyes,  
y conducirlos cautivos;  
no havia de tener agra  
por triunfo à sus Armas digno,  
hurtar pintado un Monarca,  
quien le espera vencer vivo.  
Soberano me hizo Alà,  
y Alà soberana os hizo:  
caracter que nunca pueden  
borrar los hados esquivos;  
y aun sin la parte de Dama,  
nunca supiera mi brio  
quitar decoros Reales  
à los Monarcas vencidos;  
porque quito à mi victoria  
la grandeza que les quito.  
El señor Emperador,  
que esposo haveis elegido,  
lidia con un gran Monarca;  
y haviendo de competiros,  
fortuna es de la desgracia  
ser heroico el enemigo:  
à su esposa , y su retrato,  
que estàn en el poder mio,  
sabe tratar el Soldàn  
con el respeto debido.  
Venerar à mi contrario,  
es vencerme yo à mi mismo;  
y mal le resistirè

à èl , si à mi no me resisto.  
Tomad , señora , el retrato,  
y admitidme el sacrificio  
de ser yo quien os le dè,  
siendo forzoso sentirlo;  
y como qualquiera à si,  
por mas que otro se ha tenido,  
no os admirèis , que yo crea  
de mi altivèz persuadilo,  
que mas hago yo en vencerme,  
que en vencer à Federico.

*Ermin.* Gallarda accion haveis hecho.  
*Soldàn.* Dexa , Erminia , de decirlo,  
que de una accion contra el alma,  
aun el aplauso es martirio.

*Viol.* O sangre Real , y quàn to



con tus influxos benignos,  
aun à los barbaros pechos  
dictas heroicos latidos!

Creed, que de esta fineza,  
quanto yo puedo me obligo.

*Soldàn.* Dichas hay muy infelices,  
pues siento lo agradecido.

*Viol.* Por què, si vos lo haveis hecho  
por obligar mi desvio?

*Soldàn.* Porque agradeceis aquello,  
en que me mata el serviros.

*Viol.* Con todo, ya que al Soldado  
vos haveis dado el anillo  
del Libro en hallazgo, yo,  
si vos me diereis permisso,  
en hallazgo del retrato  
darle tambien determino  
esta joya. En ella tienes *Dafela à Hugo.*

mi retrato; si has traído  
alguna noticia, buelve *Al oido.*  
à estos Jardines floridos  
por la respuesta. *Hugo.* Si harè.

*Soldàn.* Tambien yo licencia os pido  
de rescatarle essa joya  
à esse hombre. *Viol.* Por què motivo?

*Hugo.* Zàs, ya està este otro retrato *ap.*  
para dar otro estallido.

*Soldàn.* No es bien que una joya vuestra  
estè en poder de un indigno.

*Hugo.* Effen es honrarme. *Viol.* Mirad  
quan contra el vuestro es mi juicio,  
que al digno no se la diera;  
pues si mejor lo examino,  
prendas de las hermosuras,  
que diò el garvo, y no el cariño,  
mejor, que en los sospechosos,  
estàn en los abatidos.

*Soldàn.* Yo fui quien os diò el retrato,  
y era regular estilo

darme à mi este hallazgo. *Viol.* Bien  
decis, yo errè: Hados impios, *ap.*  
por librar los dos retratos,

à què pactos no me rindo!  
Tomad de hallazgo esta joya.

*Soldàn.* Perdonad, que no me animo  
à tanto. *Viol.* La del Soldado  
rescatar no haveis querido?

*Soldàn.* Si, mas no de vuestra mano;  
pues son extremos distintos  
tomar un Amante dones,

ò rescatar desperdicios.

*Viol.* Ser de mi mano, le añade  
de estimacion otro indicio.

*Soldàn.* Quitad lo rico al favor,  
vereis como le recibo.

*Viol.* Pues creeis vos, que os diera  
lo estimable sin lo rico?

*Soldàn.* Y vos, con lo generoso,  
creisteis ganar lo fino?

Favor en dadiva embuelto,  
no es para mi favor digno;  
pues me dexarèis pagado,  
pero no favorecido.

*Viol.* Del retrato de mi esposo,  
mal, señor, haveis creído  
quedar pagado con esto:  
tomadla, pues, que yo os fio,  
que aun os quedo muy deudora,  
segun lo que yo le estimo.

*Soldàn.* No profigais, que os lo creo  
solamente por no oirlo,  
y por no hacer de mis penas  
complices à mis oidos:  
y mirad qual es, señora,  
lo estraño de mi capricho,  
que de que no agradeceais,  
os quedarè agradecido.

*Viol.* La joya no ha de bolver  
à mi mano, haviendo sido  
dividida para vos.

*Soldàn.* Pues yo en no tomarla insisto,  
que no vendo mis acciones.

*Viol.* Por haverosla ofrecido,  
lo que me toca es dexarla. *Arrojala.*

*Soldàn.* Y à mi çortès, y rendido,  
alzarla con el respeto,  
con que tanta fè os dedico.

*Levantala el Soldàn con un pañuelo.*

*Viol.* Despues que yo la arrojè,  
la tomais vos? *Soldàn.* Si; pues miro,  
que hay diferencia en hallarla,  
ò tomarla por mi arbitrio;  
que sabiendo que fue vuestra,  
no fuera atento designio  
dexarla en el suelo, joya  
que vos huvierais perdido,  
ù desechado, era solo,  
si vuestro dictamen sigo,  
de una Dama vuestra; y pues  
otra mas cerca no he visto,

tomad esta joya vos; *Dasela à Isbella.*

y aunque valor excesivo  
le dàn Orientales perlas,  
que quixò en conchas el Nilo,  
perdonad, que no es posible  
pagaros la que atrevido  
llevo, porque es de Violante,  
y no hay precio à lo infinito.

*Isbella.* Vivais, señor, muchos siglos.  
*Hugo.* Contarè lo sucedido *ap.*

todo al Cesar. Mucho traigo,  
Erminia, que hablar contigo;  
luego bolverè al Jardin:  
dale orden à esse Morillo,  
de que pueda yo entrar siempre.

*Ermin.* Afsi lo harè. *Hugo.* Moro, el vino,  
y el tocino trae, veràs  
como los dos engullimos,  
con el callate, y callemos.

*Amet.* Un-tapico, y calla pico. *Vanse.*

*Viol.* Mucho el barbaro me cansa. *A Isb.*

*Isbella.* Por què, si antes tu desvío  
tanto le ultraja? *Viol.* Ay Isbella!  
esso dices? quièn te ha dicho,  
que la costa de mi enojo  
facarè yo en su castigo? *Sale Ismèn.*

*Ismèn.* Ya, señora, và la noche  
cubriendo con sus Zafiros  
la esfera; y pues de esta Plaza  
el Cabo soy, y el caudillo,  
à pediros vengo el nombre.

*Viol.* Aunque siempre se ha tenido  
el tiempo, que prisionera  
del Soldàn la tierra habito,  
esse decoro à mi sèr,  
no me atrevo oy à admitirlo;  
afsi porque està presente  
vuestro Rey, de quien yo he sido  
prisionera, como por  
estàr el Exercito mio  
sobre la Plaza; y afsi,  
à usar aora no me inclino  
tal confianza. *Soldàn.* Señora,  
mi respeto es siempre el mismo,  
y vos sois siempre quien sois:  
en mi Reyno os he tenido  
como à huespeda; y afsi,  
no alterarèis el estilo,  
de que habiendo Real Persona,  
se haga el obsequio debido

de pedirle el nombre. *Viol.* Puesto  
que el darle en vano resisto,  
llegad: Federico es el nombre,  
es la seña, desvario; *A Ismèn ap.*  
la contraseña, venganza:

(su atrevimiento afsi explico) *ap.*  
Ya le he dado à Ismèn el nombre,  
y à vos os he respondido. *Vanse.*

*Soldàn.* Me ha respondido? pues què?  
Ismèn, fue lo que te dixo?

*Ismèn.* Por contraseña, venganza;  
y por nombre Federico;  
me diò desvario por seña.

*Soldàn.* Mala seña es desvario,  
que Federico, y venganza,  
en nada me han reprimido.

*Ismèn.* No sè, señor, si lo aciertas,  
poniendo en el alvedrío  
de la Reyna, seña, y nombre;  
que aunque es cortefano arbitrio,  
teniendo sobre nosotros  
esse Exercito vecino,

puede:- *Soldàn.* Calla, no lo digas  
que me ofenderè de oirlo.

Yo hago aquí como quien soy;  
de Violante no imagino,  
que se valga en su favor  
de lo que yo le confio:

à ningun Christiano puede  
hablar; pues por què camino  
puede revelar el nombre?  
mas en esto yo te afirmo,  
que aunque de ella no fiara,  
no faltàrà à este rendido  
primor; mas por otra parte  
cautelàrà esse peligro.

*Ismèn.* Mira, señor, por tu Reyno.

El Emperador altivo  
te conquistò à Ptolemyda,  
expugnò à Sidon, y Tiro.  
Tiberiades, y el Mar  
de Jenazareth ombrios,  
se ven, cubriendo sus muros  
los Estandartes Latinos.  
Traer hiciste à Violante  
à Nazareth, por ser sitio  
mas fuerte, y à su demanda  
à sitiàr la el Cesar vino.  
Junto à Nazareth, furioso  
tu Exercito ayer deshizo:

encerrástele en la Plaza,  
pero con animo invicto  
la asfaltaba, quando yo  
fu fiero orgullo reprimo,  
diciendo, que si adelante  
prosiguiesse, vengativo  
haría, que Violante:-- Soldán. Ay triste!

*Ismèn.* La vida diessè à un cuchillo.

Con este temor, su gente  
desde ayer se ha suspendido:  
y pues estàs esperando,  
que lleguen Tropas de Egipto  
para hacer tu ultimo esfuerzo;  
dexa, señor, lo remisso,  
dexa lo amoroso, y dexa  
entre lo ardiente lo tibio,  
y sirva el tener la Reyna,  
para hacer con buen partido  
la paz. *Soldán.* Ay *Ismèn!* no digas  
esso, porque solo vivo,  
pensando, que no se casa,  
en quanto dura el prolijo  
cautiverio; y pues ya hice  
de su voluntad destino,  
no me aconsejes, que no hay  
mas razon en mi delirio,  
que el que mis suspiros hagan  
sus alientos parasismos. *Vanse.*

*Al són de cajas, y clarines salen por un  
lado el Rey, Federico, y Gerardo; y por  
el otro Leopoldo, y Alfonso, todos  
vestidos de luto.* (riosos.)

*Leop. y Alf.* Dadnos las plantas, Príncipes glo-  
*Fed. y Rey.* Bien venidos, Maestros valerosos.

*Feder.* Como fue en la jornada?

*Leopol.* La tierra, gran señor, dexo talada,  
sus panes destruidos,  
y todos sus forrages consumidos.

*Alfonf.* Saqueadas dexo quantas caserías  
garzotas fueron de las ondas frias  
en la raya del Mar de Galilèa,  
sin que en su margen poblacion se vea,  
donde no encuentre en su difunta gloria,  
ruinas la vista, horrores la memoria.

*Leop.* En el Monte Tabòr se resistieron  
los Arabes vandidos, que bebieron  
el verde corazon de las montañas  
por alma de sus cóncavas entrañas;  
pues desmontados de los brutos fieros  
mis Theutonicos, nobles Cavalleros,

todas las faldas del Tabòr sembraron  
de cuerpos, cuyas vidas derramaron,  
y en cuyos siempre fertiles errores  
se sembraron muertes, à nacer horrores.  
*Alfonf.* La cumbre del Hermòn, verde atalaya  
de aqueffos Mares, cuya espuma raya  
su falda, y como tanto se dilata,  
verdes contornos le bordò de plata,  
fue refugio à los Turcos fugitivos,  
que cadaveres vivos,  
en su verde maraña  
se vistieron por tumba la montaña.  
Poblè en esta conquista  
cumbre, y falda de Cruces del Bautista;  
que quanto en ella cretable hallaron,  
à un tiempo enrojecieron, y nevaron  
la sangre alli vertida,  
que de almas racionales producida,  
vidas de racionales fomentaba,  
con su riego los troncos fecundaba,  
y en sus purpuras, olas fugitivas,  
almas fertilizò vegetativas;  
y assi, el coral ardiente  
no perdiò en lo vertido lo viviente.

*Feder.* Nada consuela mi dolor, amigos;  
pues todos fois de mi afliccion testigos,  
y fieles compañeros,  
sed del remedio sabios consejeros.  
Despues de triunfos, y victorias tantas,  
como haveis puesto todos à mis plantas,  
que qualquiera faccion, sin vanagloria,  
desde que fue designio, fue victoria;  
oy somos victoriosos, y vencidos,  
à la razon rendidos,  
y à un heroico temor de piedad lleno:  
Los campos de Esdreon sepulcro ameno  
fueron tres dias hà de los Gitanos,  
que conduxo el Soldán, y vuestras manos  
de sus barbaras venas desataron  
otro Mar Rojo, donde se anegaron.  
Sitièle à Nazareth, en cuyo centro  
la Emperatriz mi esposa estaba dentro;  
el Soldán de la rota se guarece,  
y quando me parece,  
que en la empresa, que sigo,  
los dos intentos de una vez consigo;  
el barbaro inhumano,  
fiero, aleve, y tirano,  
amenaza su vida, sino cessa  
mi aliento de seguir la heroica empresa.

Una vida ha podido  
 hacer , que venza à todos el vencido!  
 pero una vida tal , que al sentimiento  
 todas las nuestras penden de su aliento.  
 Tres meses hà , que triunfo en Palestina;  
 quatro hà , que su belleza peregrina  
 cautiverio pa lece:  
 què tesoros al barbaro no ofrece  
 por su rescate liberal mi mano ?  
 què medios antes no dispuse en vano,  
 teniendo à vista de los Coligados,  
 mi poder , y mi amor tan desairados ?  
 Padre , señor , amigos , compañeros,  
 Principes , y Miestres , Cavalleros,  
 en un oculto medio  
 tengo cifrado el ultimo remedio  
 de libertar mi esposa;  
 de Dios la diestra toda poderosa,  
 es quien dà las victorias de su mano;  
 pues què puede sin èl , poder humano ?  
 La tierra que pisamos,  
 con sus milagros consagrada hallamos,  
 con sus passos està santificada,  
 bien que de los Infeles profanada.  
 Aqui no puedo mas , que el persuadiros,  
 quiebro para un acento mil suspiros.  
 De Nazareth las Torres predominan  
 los Campos de Esdrelon, donde terminan  
 de Gelboè los Montes , cuya altura  
 fue de Saùl infautsa sepultura;  
 y en quien solo segun mustios se ofrecen,  
 las maldiciones de David florecen.  
 Aqui està aquella antigua Palma, aquella  
 donde al Pueblo de Dios , Debòra bella  
 profetica juzgaba prodigiosa,  
 y en su verde campaña deliciosa,  
 con su sobervio Exercito lucido,  
 Sifara , por Barac quedò vencido.  
 Aqui està aquella Iglesia celebrada,  
 que fuè por Santa Elena edificada,  
 donde para comer Christo los granos,  
 las espigas deshizo con sus manos.  
 Leopoldo, primo, pues que tù has tenido  
 por quartèl este campo , aqui te pido,  
 que con tu Religion estès orando,  
 y este suceso à Dios encomendando:  
 à la parte de Oriente , levantado  
 del precipicio està el Monte Sagrado,  
 donde arrojar à Christo pretendieron  
 de Nazareth los pèrfidos , que vicion,

que en su Patria prodigios no quería  
 hacer : Aqui una Hermita de Muria  
 està arruinada ; y puesto que su llano  
 es tu quartèl ( ò Alfonso Lusitano ! )  
 en ella estèn piadosos  
 todos tus Cavalleros Religiosos,  
 pidiendo à Dios el buen suceso mio,  
 que de vosotros , no de mì , confio.  
 Gerardo, vuestra Religion Sagrada  
 toda està emboscada,  
 y de Cafarnaùs junto à la puerta,  
 por si la empreffa me saliere incierta,  
 y al Infiel , en su industria mal seguro,  
 armas falsas le dèn por todo el muro,  
 menos por esta parte que ocupàres.  
 Tù , señor , si escuchàres  
 rumor de escaramuza, ò de reencuentro  
 con la gente de Europa vè al encuentro  
 à dar calor à los Templarios ; todos  
 estèn , por varios modos,  
 unos en Oracion , y otros lidiando,  
 las piedades del Cielo sobornando.  
 Al Alva , pues , toda la gente mia  
 reciba la Sagrada Eucharistia,  
 prenda mayor de todas las venturas,  
 que ofrece Dios seguras;  
 y montados , y armados , hagan alto,  
 tomando puestos para dar assalto.  
**Rey.** El Cielo te conceda la victoria,  
 viendote tan zelofo de su gloria;  
 porque en el Trono de Salem sagrado,  
 con tu esposa , y mi hija coronado,  
 las traiciones crueles  
 castigues de los Griegos , pues infieles,  
 al barbaro tu esposa le entregaron: *(Vase)*  
 mas quando ellos traiciones no abrigaron  
**Gerard.** Yo voy à dar el orden de que ofadò  
 mis Cavalleros todos esforzados  
 se armen à la faccion. *Vase.*  
**Alfonf.** Ya te obedezco. *Vase.*  
**Leop.** Solo à servirte mi lealtad ofrezco. *Vase.*  
**Sale Hugo.** Gracias à Dios , que lleguè.  
**Feder.** Seas , Hugo , bien llegado.  
**Hugo.** Diràs bien rescitado,  
 pues la muerte me traguè:  
 oye , que ya te desbucha  
 mi zelo mi comission,  
 en forma de relacion,  
 sin darte con el escucha.  
 Di , señor , tu aviso fiel

à la Reyna mi señora,  
 en cuya respuesta aora  
 traigo fuyo este papel; *Dale un papel.*  
 que franqueandome un Mastin  
 el Jardin, que quise ver,  
 me le dexaron caer  
 por la reja del Jardin.

Este retrato me diò  
 fuyo, en esta joya bella,  
 yo te contarè con ella  
 lo que al Soldàn le passò,  
 quando tengamos lugar.

*Feder.* Ya he leido sus renglones;  
 mira luego à què te expones,  
 pues de ti quiero fiar,  
 no tan solo mi persona,  
 sino tambien fino Amante,  
 la libertad de Violante,  
 y el honor de mi Corona.

*Hugo.* Ay, señor, voyme de aqui,  
 que todo esse confiar,  
 en bien no puede parar,  
 pues no cabe tanto en mi.

*Feder.* A Violante le avisè,  
 que esta noche me esperasse,  
 que de hombre se disfrazasse;  
 y aqui me responde, que  
 de todo està prevenida:  
 todo en esto se interessa,  
 puesto, que toda la empreffa  
 nos suspenden con su vida:  
 pues ni puedo proseguir,  
 ni su persona librar,  
 ni el Sepulcro restaurar  
 de Christo, he de conseguir,  
 no arriesgando mi persona;  
 y en tanta necesidad,  
 perdone la autoridad,  
 y perdone la Corona.

Pues dentro puedes entrar,  
 ya que Moro te has fingido  
 tù, tambien desconocido  
 contigo me has de llevar:  
 la dificultad, infero,  
 que es desfigurarme à mi;  
 pues no es posible que aqui  
 falte, ò algun prisionero,  
 que me huviesse conocido,  
 à muchos, y menos si  
 de tanto retrato mio,

como la fama ha esparcido.  
*Hugo.* Si señor, en caso tal,  
 que parece impropio, digo,  
 que el Exercito enemigo  
 no conozca al General  
 nuestro, con quien han estado  
 por fuerza mil prisioneros;  
 y aunque no haya mensageros,  
 mil Trompetas han hablado  
 en los canges de estos dias,  
 y en qualquiera cosa urgente,  
 es fuerza que entre su gente  
 anden tambien las Espias.  
 Passo es, que si le pusiera  
 el Ingenio con descoco,  
 aun en Comedia, tampoco  
 faltàra quien le mordiera.  
 Digo, pues, que quanto à entrar  
 en Nazareth tù conmigo,  
 cosa es à que yo me obligo,  
 sin que haya en que reparar,  
 como entres desconocido.

Para esta dificultad  
 oye una curiosidad,  
 que el ingenio me ha ofrecido:  
 hombres somos à dos faces  
 los que vivimos Espias,  
 que andamos todos los dias  
 trocandonos en disfraces.  
 En los Turcos Religion  
 es, que el Papaz mesurado,  
 el rostro traiga afelpado,  
 y emboscado en lo barbón.  
 Hay uno, que con aliño  
 hace bravas barbas rizas,  
 y esconde en barbas postizas  
 indecoros de lampiño.

Su habilidad de manera  
 està oculta, que se fia  
 de pocos; hizome un dia  
 una barba, y cabellera,  
 para disfrazarme yo,  
 y es por lo que estraño està;  
 porque postiza quizà  
 otra en Suria no se hallò:  
 porque si muchas se hicieran,  
 era arriesgado; pues toco,  
 que valiera el disfráz poco,  
 si comunes anduvieran.

Tiempo vendrà, porque asombro,  
 que

que no admita estos engaños,  
 pues de aqui à quinientos años  
 no havrà calbo ningún hombre.  
 Esto es fuerza que yo escoja,  
 porque mas la industria quadre;  
 pues à ti, à tu Abuelo, y Padre  
 os llamaron Barba-Roja,  
 por el dorado color  
 del rubio pelo Alemàn;  
 pues còmo conoceràn,  
 que eres el Emperador,  
 si barbi-negro te buelves?  
 y depuesto tu decoro,  
 en Egipcio trage, ò Moro,  
 conmigo à entrar te refuelves?  
 y mas si me solemnizas,  
 que en el tiempo que nos cabe  
 apenas alguno sabe,  
 que hay tales cosas postizas.

*Feder.* Vèn, pues si se logra el caso,  
 tengo para la salida  
 buena escolta prevenida,  
 que nos asegure el passo,  
 fin que lo pueda culpar,  
 quien à honor, y amor atiende,  
 que en lo mucho que se emprende,  
 mucho se debe arriesgar. *Vanse.*

*Salen el Soldàn, Ismèn, Violante, è Isbella.*

*Viol.* No os canseis, Governador,  
 que daros nombre no intento  
 oy. *Ismèn.* Señora, reparad:-  
*Viol.* Nada reparo. *Soldàn.* Què es esto?  
*Ismèn.* Su Magestad se ha empeñado,  
 su antigua opinion siguiendo,  
 de que oy no ha de dar el nombre.  
*Soldàn.* No sè, señora, en que os debo,  
 hasta el esquivo rigor,  
 de no admitir mis obsequios;  
 y mas èste, que ya toca  
 en querer vuestro despego  
 hacerme desconfiado,  
 por desmentirme lo atento.

*Viol.* Siempre, señor, he admitido  
 este Militar cortejo;  
 oy he hecho este capricho,  
 y he de salir con mi empeño,  
 por vida del Cesar. *Soldàn.* Basta;  
 no digais mas, que lo creo,  
 porque à jurar no bolvais;  
 y replicaros no quiero,

por no vèr quanto es en vos  
 la fè de esse juramento.

Llega, Ismèn; y pues que yo  
 de su Magestad no zelo  
 el nombre que dà, tampoco  
 quiero yo darle secreto:  
 Federico, el nombre; Amor,  
 seña; y contraseña, Zelos:  
 ya tambien he dado el nombre,  
 y os he respondido en esto. *Vase Ismèn.*  
*Ismèn.* A distribuirle voy  
 en los Cabos, y los puestos:  
 Ay Soldàn! mas à tu amor,  
 que à tus enemigos, temo. *Vase Isbella.*  
*Isbella.* Què es esto, señora? *Viol.* Es isto,  
 al parecer, disponiendo  
 todo en mi favor, Isbella.  
 Al Emperador espero  
 esta noche; y quando yo  
 materia de estado he hecho  
 no dar el nombre, porque  
 era indigno de mi esfuerzo  
 engañar à quien de mi  
 confia, procura ciego  
 el Soldàn, por explicarme  
 su amoroso devanè  
 en cifra, que le oiga yo;  
 y puesto que usarle puedo,  
 jamàs menos enfadoso  
 ha sido su atrevimiento.  
 Vèn à mudarme este trage,  
 que no hay decencia en los riesgos;  
 y porque antes de lograrle  
 no puedan echarme menos  
 en mi camara, porque à ella  
 no entren, diràs, que ya quedo  
 recogida. *Isbella.* Así lo harè. *Vanse.*  
*Sale Ametillo con una bota en la mano.*  
*Amet.* Que estaba borracho, pienso,  
 Mahoma, quando vedè  
 el zumo de los sarmientos.  
 Adalàt me diò esta bota  
 ayer, donde me recreò,  
 de destilacion de mosto,  
 rellenandome el pellejo.  
 Pez con pez està la bota,  
 y como de Erminia tengo  
 orden para abritle, y dixo,  
 oy vendria en anocheciendo,  
 trayendo à mi sed mosquita

refaccion para refresco,  
à la puerta con la bota  
puntual à esperarle vengo:  
ya llaman; quièn es? *D. nt. Hugo.* Yo foy.  
*Amet.* Quièn es yo foy? *Hugo.* Quièn? ego.  
*Amet.* Quièn es ego? *Hugo.* Vino blanco,  
que se avinagra de añojo.  
*Amet.* Hablâras para mañana,  
hombre, ya tienes abierto,  
que dos sentidos confortas  
con el tufo, y con el eco.  
*Abre una puerta, y salen Federico, y Hugo  
de Turcos.*

*Feder.* Bien hasta aqui ha sucedido.  
*Hugo.* Desde aqui adelante es ello.  
*Amet.* Què hay, Adalât? quien contigo  
viene? *Hugo.* No es de cumplimiento,  
Ametillo, es un criado,  
que te trae el refrigerio  
oculto, que yo no havia  
de venir por mi respero  
cargado con èl. *Amet.* Bien dices.  
*Hugo.* Oyes, sabes què sospecho?  
*Amet.* Què? *Hugo.* Que venderse podia  
en Botica tu refuello.  
*Amet.* Por què? *Hugo.* Basta el olorcillo  
à resucitar un muerto.  
*Amet.* Has de detenerte mucho?

*Hugo.* Tengo que hablar en secreto  
con Erminia, y hasta que  
baxe ella à este sitio ameno,  
la he de esperar. *Amet.* Largo và;  
pues por si acaso me duermo,  
que fuele el sueño llamarme  
à guinadas quando bebo,  
en la misma cerradura  
esta llave puesta dexo;  
cierra al salir, y podràs  
bolver à arrojarla luego  
por debaxo de la puerta,  
la hallarè en amaneciendo;  
porque mas que nuestras llaves,  
guarda estos sitios el miedo. *Vase.*  
*Hugo.* Ea, señor, lo que à mi pudo  
tocarme, es entrarte dentro:  
què quieres hacer aora?

*Feder.* Hugo, mi primer intento  
fue, que buscastes industria  
para entrar donde me veo:  
Avisè à la Reyna, que

estuviesse en este puesto  
à la fuga prevenida  
por estas tapias, trayendo  
escalas de cuerda ocultas,  
que arrojadas con arpèos,  
para entrar, y salir sirvan,  
ya que la suerte ha dispuesto,  
que aqui por la puerta entramos,  
y que por ella podemos  
salir; yo le di por seña,  
que me tremolasse un lienzo  
blanco, que aun à las tinieblas  
concede algunos reflexos:  
si salimos del Jardin,  
salir de la Plaza espero;  
pues por esso à los Templarios  
mandè, que en sitios diversos  
diessen rebato, con que  
siendo fuerza salir luego  
al campo del muro alguna  
partida à reconocerlos,  
facil es à lengua, y trage,  
que con ellos nos mezclemos  
para salir; y tocando  
por todas partes, es cierto,  
que es lo natural que salgan,  
puertas, y rastrillo abriendo,  
por donde no suena el arma,  
que es por la puerta en que dexo,  
para abrigarnos alli,  
emboscado con el gruesso  
de sus Tropas à Gerardo.

*Hugo.* Todo està muy bien dispuesto,  
si sucede como pintas;  
que aunque tome bien los puestos  
la prevencion, sabe el diablo  
dexar algun agujero,  
por donde àzia otro camino  
fuele verterse el suceso.

*Feder.* Tù, que el Jardin sabes, mira  
si la hallas; pues suponiendo,  
que yo he de reconocerla,  
y que ignoro todo el centro  
del frondoso verde, y vario  
laberinto de su enredo;  
no me moverè de aqui,  
porque no me pierdas. *Hugo.* Bueno:  
no es facil, que tù te pierdas,  
si andas conmigo; pues veo,  
que te hizo Dios boqui-rubio,

y te hice yo peli-negro. *Vase.*  
*Feder.* Con què susto està el dolor,  
 hasta vencer! en el pecho  
 no puede ya el corazon  
 sufrir à mi mismo aliento.  
 Temeridad fue arriesgarse  
 en mi persona el Imperio;  
 mas temeridad fue justa,  
 que no era decente acuerdo,  
 que la vida de Violante  
 tuviese à todos suspensos;  
 y volverme desairado  
 con Exercito tan gruesso,  
 no solo sin conseguir  
 con ànimo, y con esfuerzo  
 la libertad de mi esposa,  
 mas dexando en cautiverio  
 de mi Redentor glorioso  
 el sagrado Monumento.  
 Dirà alguno, que bien pude  
 fiar lo que aora emprendo  
 à otros Principes: verdad  
 es, el arrojio confesso;  
 mas no sufre mi valor  
 (perdoneme aqui lo Règio)  
 que otro à mi esposa me libre,  
 disculpar puede mi excesso  
 de mi esposa el amor justo,  
 de mi Religion el zelo. *Sale el Soldàn.*  
*Soldàn.* Quiero, antes que me recoja,  
 por las rejas, que à este ameno  
 Jardín, de Violante el quarto  
 tiene, ver si acalo acecho  
 la nieve, de cuyos copos,  
 los ojos traigo sedientos.  
*Feder.* Un bulto viene àzia alli;  
 si será Hugo? no me atrevo  
 à hablar; mas donde me vea  
 me pondrè. *Soldàn.* Allí un bulto veo,  
 que se me pone delante,  
 como à embarazar mi intento.  
*Feder.* No será èl, pues no me habla.  
*Soldàn.* Quién será, quien tan resuelto  
 se entrò hasta aquí, y àzia mi  
 se acerca? así he de saberlo: *Encuent.*  
 quien và? *Feder.* Cielos, aquí ya *ap.*  
 ocasion, y vida pierdo,  
 pues no es Hugo: què desdicha!  
*Soldàn.* No responde? *Feder.* Soy de yelo,  
 que todo và ya perdido. *ap.*

*Soldàn.* Ya me falta el sufrimiento;  
 muera, pues. *Feder.* De las palabras  
 solo à las obras apelo. *Riñen.*  
*Soldàn.* Diga quien es. *Sale Hugo.*  
*Hugo.* Federico?  
*Feder.* Valor, ya estoy descubierto: *ap.*  
 en què fatal ocasion  
 me fue à nombrar este necio.  
*Hugo.* Federico? *Feder.* Calla. *Soldàn.* Dos  
 son ya, y el nombre me dieron  
 de mis Guardas, seràn Cabos,  
 que andan de ronda, supuesto  
 que le saben: pues aquí  
 yo la autoridad arriesgo,  
 no quiero que me conozcan. *Vase.*  
*Hugo.* Federico, ya està hecho  
 lo que mandaste, y ya baxa.  
*Feder.* El hombre la espalda ha buuelto,  
 desde que me oyò nombrar:  
 què será, que no lo entiendo?  
 Pero de su retirada  
 alguna traicion recelo.  
*Sale Violante vestida de Turco.*  
*Hugo.* Ya està aquí la Reyna. *Viol.* Eres  
 tú? *Hugo.* Yo soy.  
*Feder.* Y quien oy puesto  
 à vuestras plantas, señora,  
 feliz, gustoso, y contento,  
 en lo lexos de las dichas,  
 se desconoce à sí mismo.  
*Hugo.* El Cesar es. *Viol.* Señor, yo:— *Turbase.*  
 muerta estoy! à hablar no acierto,  
 que me hace el traje à sus ojos  
 turbacion todo el respeto.  
*Feder.* No en agradecerme nada  
 perdamos, señora, el tiempo,  
 que estoy con cierto cuidado:  
 venid à donde logremos  
 coronar de vuestras plantas  
 de Roma el Laurèl supremo.  
*Viol.* Por si encontràramos ronda,  
 el nombre, señor, prevengo:  
 Federico. *Feder.* Ya conozco,  
 por què el Turco, que resuelto  
 me acometì, se ausentò  
 al oírle: O cómo es cierto,  
 que favorece su causa  
 por oculta senda el Cielo!  
*Viol.* Quién creerà, que à mi valor  
 le pone mi traje miedo?



**Hugo.** Y cómo en una Comedia

creerán los Mosqueteros,  
que hay en Graciosos valor,  
ni habilidad para esto? *Vanse.*

**Ruido de terremoto dentro, y sale el Soldán.**

**Dent. unos.** Qué horror! qué affombro!

**Soldán.** Qué estraña  
admiracion! qué portento  
es este, Cielos! parece,  
que caduca el Universo.

**Dent. otros.** Arma, arma, guerra, guerra.

**Soldán.** Qué confusiones padezco!  
**Soldados,** *Ismèn.* *Sale Ismèn.*

**Ismèn.** Señor,  
prodigios todo, y agujeros  
es la noche, y todo el Orbe  
se está al susto estremeciendo.  
La Casa, que los Christianos  
aquí adoraban, diciendo,  
según su Ley, que fue en ella  
la Encarnación de su Verbo,  
y que su Dios, y su Madre  
en su habitacion vivieron;  
en medio de un terremoto,  
arrancadas de cimientos,  
entera à region estraña,  
bolando và por el viento.

Apenas este prodigio  
conocimos, quando dieron  
arma por diversas partes;  
y confundidos los ecos *Terremoto.*

de terremotos, y Caxas  
duran al aire, diciendo:— *Clarín.*

**Dentro.** Arma, arma, guerra, guerra.

**Otros.** Qué horror! qué pafmo! qué miedo!

**Sale Ermin.** Y no solo en esto pàran  
las desdichas; pues saliendo  
partidas por diferentes  
puertas à reconocerlos,  
de la de Cafarnaus

tres hombres se dividieron;  
y llegaron por seguirles  
à una emboscada los nuestros;  
donde à Violante aclamaron  
luego que los recibieron,  
y à toda brida cargados,  
bolvieron pocos, y de ellos  
sábida la aclamacion,  
à Violante echamos menos;  
confirmandolo el mirar

todos à espacio pequeño,  
que el rebato en general  
assalto và convirtiendo.

**Soldán.** Hay mas desdichas, fortuna!

Astros, templad lo severo  
del influjo, que no cabe  
en mi paciencia lo adverso.

**Ismèn.** Ea, no embaraces, señor,  
con las quejas el remedio:  
à resistir el assalto.

**Ermin.** A hacer el ultimo esfuerzo,

**Soldán.** Ya no hay que perder, amigos,  
despues que à Violante pierdo.

**Los 2.** Vamos.

**Dent. voces.** Arma, guerra, al muro. *Vanse.*

**Salen Federico, Violante, y los Christianos.**

**Feder.** Amigos, pues ya tenemos  
à vuestra Reyna, al assalto.

**Rey.** Su venida celebremos  
con la toma de la Plaza,  
entrada ya à sangre, y fuego.

**Viol.** Ya mi presencia os ànima.

**Alfonf.** Escalen mis Cavalleros  
el muro por esta parte.

*Arriman las escalas à la muralla.*

**Gerard.** A escala vista assaltemos  
por esta parte, à pesar  
de los volantes incendios,  
que llueve el muro. **Leopol.** La punta  
de este rebelin sobervio,  
en honor de su venida,  
coronarè yo el primero  
de las Theutonicas Cruces.

**Hugo.** En los de San Juan me mezcio,  
que ninguno ha reparado  
en el ardor del empeño,  
si es igual el que à su lado  
và à focorrerle en un riesgo.

*Suben los tres Maestres por las escalas, y salen  
al muro Erminia, Ismèn, y Turcos.*

**Ismèn.** Turcos, Egipcios, aquí.

**Ermin.** Arabes, ved que defendo  
yo el muro. **Feder.** A darles calor  
con todo el gruesso estaremos  
aquí. **Rey.** Barran la muralla  
primero nuestros flecheros.

**Viol.** Por esta parte un Christiano  
subió. **Leopol.** Testigos los Cielos  
sean, de que el primero soy,  
que conseguir debe el premio

de la corona mural.  
*Ismén.* Soldados, àzia este puesto,  
 que nos entran. *Feder.* Leopoldo es,  
 Cavalleros, socorredlo,  
 que està solo sobre el muro.

*Leopol.* Soldados, vuestro ardimiento  
 me socorra, porque todo  
 el poder del Sarraceno  
 carga sobre mi. *Rey.* Aunque hacen  
 todo quanto pueden, vemos,  
 que nadie puede subir.

*Leopol.* No hay quien me socorra, Cielos?

*Viol.* La fuerza aqui del asfalto  
 sea, que està en gran aprieto  
 el Duque de Austria, Soldados.

*Rey.* Ya los de San Juan subieron,  
 pero estàn distantes de èl.

*Leopol.* Aqui, amigos. *Feder.* Socorrerlo  
 quiero en persona. *Viol.* Señor,  
 què haceis?

*Feder.* Què he de hacer, sabiendo,  
 que pierde la vida alli  
 mi mayor amigo, y deudo.

*Leopol.* Jesus mil veces! *Arrojase dentro.*

*Rey.* Del muro  
 al campo se arrojò, viendo,  
 que estava solo en la Torre.

*Feder.* Hav mas infeliz suceso!

*Todos.* Victoria por Federico. *Caxas.*

*Feder.* Ya la victoria no quiero  
 con tan gran pèrdida.

*Sale Leopoldo todo de encarnado, cayendo,  
 con vanda blanca, y la espada desnuda.*

*Leopol.* Dios

me ampare! *Feder.* Primo, què es esto?

*Leopol.* Solo me vi en essa Torre,  
 acosado de los fieros  
 barbaros; pues por la parte  
 que yo subì, no pudieron  
 subir otros: matè tantos,  
 que pudo formar mi acero,  
 en mi circunvalacion,  
 de cadaveres un cerco.

Y en fin, viendome perdido  
 de socorro, y no de alientos,  
 me bolví à arrojar al campo  
 à tus plantas, donde quedo  
 del golpe, y de la fatiga,  
 ni bien vivo, ni bien muerto.

*Rey.* Què horror! De barbara sangre

roxo està. *Viol.* Y menor portento  
 no es, que de pies à cabeza  
 de purpura està cubierto,  
 sin que tocasse una mancha,  
 ni un leve matiz sangriento  
 à la vanda blanca. *Feder.* Amigos,  
 retiradle, donde el lecho  
 le repare; y en memoria  
 de tan heroico trofeo,  
 desde oy à la Casa de Austria  
 por Augustas armas dexo,  
 vanda blanca en campo roxo;  
 pues no en vano del suceso  
 de està intacta la vanda,  
 y manchado todo, infiero,  
 que ha de està intacta en todo  
 à los siglos venideros,  
 la pureza de su casa,  
 que guarde Dios para centro  
 de la Fè: De esta victoria  
 à darle gracias entrèmos  
 en su patria. *Rey.* Vamos, pues,  
 publicando estos acentos:-

*Viol.* Vamos, pues al aire dice  
 el clarin en los gorgèos:-

*Todos.* Victoria por Federico, *Caxas.*  
 y Violante, Reyes nuestros.

||||| ||||| ||||| ||||| ||||| ||||| ||||| ||||| ||||| |||||

## JORNADA TERCERA.

*Tocan caxas, y clarines, y se descubren Fe-  
 derico, Leopoldo, y Manfredo sobre un monte  
 y en otro el Rey, Violante, è Isbella; y salen Al-  
 fonso, Gerardo, y Hugo, y arredillanse to-  
 dos mientras canta la Musica.*

*Mus.* Salve, santa Ciudad, salve tù a quella  
 de nuestra Fè Metropoli primera.

*Feder.* Soldados, desde esta cumbre  
 del Monte Olivete, dexa  
 Jerusalem dominarse,  
 no havendo edificio en ella,  
 que de aqui no se registre.

*Viol.* Soldados, de esta eminencia  
 del Monte Sion, en donde  
 mi Padre fu Corte assienta,  
 para sitiar la Ciudad,  
 se dominan las almenas  
 de Jerusalem. *Alfons.* Soldados,  
 entre las cumbres soberbias

de Olivete, y de Sion,  
la profundidad amena  
del Valle de Josafat  
se forma de sus laderas,  
de quien ya en vertientes, que  
de la cumbre se despeñan,  
y ya en cisuras de escollos,  
que brotan undosas venas,  
el Arroyo de Cedron,  
aun mas inunda, que riega:  
Este es mi quartel, de aqui  
las furtidas de la puerta  
cerraremos, donde fue  
el Proto-Martir Estevan  
muerto, y su sangre rubies  
hizo à las mas brutas piedras.

*Feder.* Y pues todo Peregrino,  
al vèr las Torres excelsas  
de la santa Ciudad, gana  
tanta suma de Indulgencias:-

*Viol.* Pues no hay barbara Nacion  
del Orbe, que reverencia  
no haga à sus Torres, y adore  
la santa Ciudad al verlas:-

*Alfons.* Pues desde aqui se registran  
sus piramides supremas:-

*Feder.* La Musica, que en el culto  
Divino, en dulces cadencias  
mi Capilla inunda:- *Viol.* El Coro,  
que en mi Capilla se emplea  
en los Divinos Oficios:-

*Alfons.* Las caxas, y las trompetas:-

*Feder.* Hagan salva à sus murallas.

*Viol.* Salude en clausulas tiernas  
sus muros. *Alfons.* Rompan el aire  
de nuestro alboroto en muestras.

*Feder.* Y en tanto, que el Patriarca  
de Jerusalèn nos echa  
la bendicion:- *Todos.* Repitamos  
todos, postrados en tierra:-

*Arrodillanse, y dicen con caxas, y clarines.*

*Musi.* Salve, santa Ciudad, salve tù aquella  
de nuestra Fè Metropoli primera.

*Feder.* Adorad todos rendidos  
conmigo las sacras huellas,  
que Christo al subir al Cielo  
desde aquesta cumbre, impressas  
dexò aqui, siendo al contacto  
tierna lamina la piedra.

*Viol.* Adorad, desde este Monte,

el lugar donde la Cena  
Sagrada celebrò Christo,  
dandonos su Cuerpo en ella.

*Alfons.* Adorad, desde este Valle  
de G thsemani, las Huertas,  
que Christo regò de sangre,  
fudando en ansias internas.

*Leopol.* En este Monte el lugar  
està, donde Christo ensena  
la Oracion vocal, que al Padre  
en el Padre nuestro ruega  
todo nuestro bien; y aqui  
se divisa, señor, cerca  
la Casa de aquel Concilio  
primero, que nos celebran  
los Apostoles, en donde  
el Credo todos ordenan,  
dexando la Fè en catorce  
proposiciones resuelta.

*Rey.* Veneremos desde aqui  
la que fue primer Iglesia  
de la Ley de Gracia, donde  
Maria, Señora nuestra,  
viviò en perpetua oracion,  
recibiendo su pureza  
de su Capellan San Juan,  
aquella càndida Oblèa,  
en que el Cuerpo de su Hijo  
entre accidentes se zela;  
porque otra vez à sus puras  
sagradas entrañas buelva.

*Gerard.* Aqui, Soldados, se mira  
la Sacratissima Cueva  
donde orò, y entre congojas  
el alma en sudor embuelta,  
en tierra cayò, dexando  
estampados en la Peña  
pies, y manos, que aun la roca  
de su angustia à la terneza,  
por beberse las estampas,  
se bolviò escollo de cera.

*Mans.* La Cueva es esta, señor,  
donde Dios la tarde mesma,  
que por la puerta dorada  
triumfante en la Ciudad entra,  
al vèr la Ciudad llorò,  
profetizando su adversa  
ruina: ò bondad infinita!  
ò suma piedad inmensa,  
que aun lagrimas el castigo

de los protervos le cuesta!  
*Isbella.* De Salomon, y David,  
 entre las ruinas deshechas  
 del Alcazar de Sion,  
 de quien solo estragos quedan,  
 se ven allí los sepulcros.  
*Gerard.* En esta Fuente rifeña,  
 que al baño de Siloè  
 fugitivas aguas lleva,  
 la Emperatriz de los Cielos  
 labò con suma pobreza,  
 y suma humildad sus paños.  
*Feder.* Ya desde aqui se venera  
 el lugar donde à Maria,  
 de los Serafines Reyna,  
 el Arcangel San Gabrièl  
 diò una hermosa palma, en seña  
 del purissimo candor;  
 porque con ella pudiera  
 entrar triunfante en la gloria,  
 anunciando su grandeza  
 el trànsito celestial  
 à las sagradas esferas.  
*Rey.* Del Calvario se descubre  
 de aqui la cumbre, que excelsa  
 fue à Dios el mayor Altar,  
 para la mayor ofrenda.  
*Hugo.* Tambien yo desde aqui miro,  
 que aun del tiempo se reserva  
 el Saùco, donde Judas  
 al fresco se bambolèa.  
 Despenferos, venid todos,  
 que aquesta reliquia es vuestra.  
*Alfonf.* Barbaro, calla, que no es  
 ocasion de chanzas esta.  
*Hugo.* Valgame Dios! pues no basta,  
 que estèn los demàs de veras?  
*Feder.* Pues tan sacras estaciones  
 todos desde aqui contemplan:-  
*Viol.* Pues todos desde aqui miran  
 tantas reliquias diversas:-  
*Todos.* Repita otra vez la salva  
 en numerosa cadencia:-  
*Arrodillanse, y dicen con caxas, y clarines.*  
*Musi.* Salve, santa Ciudad, salve tù aquella  
 de nuestra Fè Metropoli primera.  
*Feder.* Amigos, ya que al tomar  
 à Nazareth, en la fuerza  
 del assalto, el Soldàn puso  
 en su fuga su defenfa: *Baxan todos.*

ya que otra vez le rompimos;  
 y de sus Tropas deshechas,  
 con fugitivas reliquias,  
 en Jerusalèn se encierra;  
 Jerusalèn el asunto  
 de vuestras victorias sea,  
 y el termino de tan larga  
 peregrinacion su empreffa.  
 Hasta que aquellas agujas  
 coronar de Cruces vea,  
 no he de celebrar mis bodas;  
 à cuya causa la Reyna  
 con su padre, dividida  
 de mi Corte, se quartela  
 del sacro Monte Sion  
 en aquella cumbre opuesta:  
 En tanto, que à visitarla  
 passo, tù, Leopoldo, ordena;  
 no solo el acampamento,  
 sino ataques, y trincheras:  
 desde luego en baterias  
 herido su muro sienta  
 de los Arietes volantes  
 la dura acerada testa,  
 à cuyos choques el aire  
 gima, el muro se estremezca,  
 y aun el eco en vagos golpes  
 el còncavo espacio hiera.  
 De mis Tropas General  
 eres, Maestre te ostentas  
 de la Religion Sagrada  
 de Maria, que se emplea  
 en hospedar Peregrinos,  
 cuya calidad intensa  
 es su Instituto: ninguno  
 las tres Milicias professa  
 mas pràctico del País,  
 que tù, pues desde tu tierna  
 edad diez y seis campañas  
 Militaste en esta guerra.  
 Director, pues, de este sitio  
 feràs; todos obedezcan  
 tus ordenes, que las Armas,  
 que en la passada refriega  
 ganaste à la Casa de Austria,  
 y por timbre tuyo quedan,  
 han de exaltarfe esculpidas  
 en una de las seis puertas,  
 que ocupan oy el recinto  
 de Jerusalèn, en prueba

de quanto importò tu brazo  
à expugnarla; y no agradezcas  
mis demostraciones, viendo  
quanto un lazo nos estrecha,  
pues fueron siempre tan unas  
la Casa de Austria, y Suevia. *Vase.*

*Leopol.* No hay voz para tantas honras,  
aunque responder quisiera;  
acreditelas, sino  
mi merito, mi obediencia:  
y en tanto que buelve, vamos,  
dando à los quarteles buelta. *Vase.*

*Rey.* Por esta parte el cordon  
se cierre: tù te aquartela,  
hija, junto à la Sagrada  
Casa de Maria. *Viol.* Eterna  
serà en mì la pena, viendo  
lo poco que Dios espera  
de nuestro culto, supuesto,  
que la mañana, que à fuerza  
de Armas, en feròz asfalto,  
tomò à Nazareth el Cesar,  
los Angeles arrancaron  
de allí su Casa, que llevan  
por los vientos à Dalmacia;  
en cuyos montes la asientan,  
segun por cartas despues

supimos. *Dent.* Arma, arma, guerra.  
*Caxas.*

*Rey.* Què es esto?  
*Gerard.* Què es esto? *Viol.* Aquí  
segun conocer se dexa,  
han hecho contra nosotros  
falida; y por la aspereza  
de Sion, hasta la cumbre  
sus Tropas romper intentan.

*Alfons.* En lo profundo del Valle,  
formando vâ sus hileras  
el enemigo, sin duda,  
para abrir por aquí fenda  
à algun focorro. *Rey.* A dâr vamos  
calor con nuestra presencia *Vanse.*

à su oposicion. *Alfons.* A mì,  
y à mis cruzadas Vanderas  
toca, por ser yo de guarda,  
la falida; vuestra Alteza,  
en tanto que al arma falgo,  
las avenidas defienda. *Vase.*

*Gerard.* Así lo harè: vivos andan  
los rebatos. *Dent. voces.* Arma, guerra.

*Hugo.* Todavía del asfalto

de Nazareth esta pierna  
tengo estropeada; por esso  
el Cirujano me ordena  
guardar la boca, y la espada.  
No sè què tienen, que alientan  
las guerras contra estos perros  
al mas mandria, al mas vadèa:  
mas què mucho, si de zelo  
armados, todos confiesan  
antes de entrar en las lides!  
Y es gran cosa lo que esfuerza  
el coletio sin dobleces,  
que dà la buena conciencia.

*Gerard.* Como pudiste en la lid  
entrar, aunque no estuvieras  
herido, con el peligro  
de que allí te conocieran,  
y no bolvieras de Espia?

*Hugo.* La causa, señor, es esta;  
porque yo entrè en el asfalto,  
por no bolver nunca à aquella  
maldita vida de Espia,  
haviendome à manos llenas,  
como dicen, Federico  
premiado la estratagema  
de ser yo principal causa  
de libertar à la Reyna;  
y desde que valgo mas,  
tengo conmigo mas cuenta.

*Gerard.* Creciendo el combate vâ. *Caxas.*

*Hugo.* Si; pero muy lexos suena.  
*Gerard.* Vèn acà, tù que mil veces  
has entrado, segun cuentas,  
en Jerusalèn, sabràs,  
què dos Capillas excelsas,  
sobre la puerta dorada  
los chapiteles descuellan?  
que al vèr al uno con Cruces,  
mi curiosidad dispierta.

*Hugo.* Esse, señor, es el chiste  
mas gracioso de la secta  
de Mahoma, para risa  
permite que lo refiera.  
Tienen, señor, los malvados  
estas dos Capillas hechas,  
una à Christo, otra à Mahoma,  
diciendo que en su eminencia  
los dos han de juzgar juntos  
à tantas gentes diversas,  
como en el dia del Juicio

cabrán en la breve esfera  
de este Valle; y que allí Christo  
condenarà con severas  
voces, Gentiles, Judios,  
y Christianos; que resuelta  
su indignacion, à los Moros  
les darà la propia pena;  
y entonces dirà Mihoma:  
quedito, señor Profeta,  
los Moros han de salvarse,  
aunque Alà quiera, ò no quiera,  
ò sobre esso renirèmos,  
y havrà la marimorena;  
y convertido en un Macho  
de Cabriò, porque sea  
el disfráz tan como suyo,  
se transformarán apriessa  
los Moros todos en pulgas;  
y entre su lana rebueltas,  
se iràn con èl à la Gloria,  
donde en llegando, à carreras  
por los rincones del Cielo,  
se irà sacudiendo de ellas. *Caxas.*

*Gerard.* Rara ceguedad! creciendo  
và el arma, y aqui se acercan:  
vamos à hacer, que en la linea  
todos las armas prevengan,  
porque si importa salir. *Caxas.*

*Hugo.* Vamos. *Dent.* Arma, guerra, guerra.  
*Vanse, y sale Erminia con la espada desnuda, y ensangrentado el rostro.*

*Ermin.* Sombra, què quieres de mi?  
ya de mi estrella el rigor,  
caballo, sangre, y valor  
en la refriega perdi:  
Retirarme quiero aqui;  
y quando à alentar venia  
la cansada vida mia,  
entre tanto horror violento,  
viste à los ojos el viento  
sombras de la fantasia!  
Una Celestial muger,  
en cuyo diafano albor,  
quaxò la Aurora el candor  
de un perpetuo amanecer,  
benigna se dexa vèr;  
y airada, sus labios rojos  
pronuncian dulces enojos,  
que mueven los corazones,  
y el bulto de sus razones

estàn tocando mis ojos.  
Dias hà, que soberana  
me permites, muger, verte,  
intimandome la muerte,  
si io me buelvo Christiana:  
Por ilusion tuve vana  
tu aviso; y aora siento,  
que à tanto golpe violento,  
la vida me và faltando:  
vino el defengaño, quando  
es estrago, y no escarmiento.  
O nunca huviesse salido  
de Nazareth con la vida!  
Nunca una mina escondida  
el passo huviesse ofrecido  
al Soldàn, y huviesse sido  
sagrado nuestro tambien!  
pues siempre mis ojos ven  
esta Deidad tan airada,  
que aborta, muda, y pasmada,  
temo, sin saber à quien: *Cae en el suelo.*  
Yo muero. *Dent. Alf.* Erminia àzia allí  
à pie, y herida se entrò;  
nadie me siga, que yo  
solo he de prenderla. *Ermin.* Aqui  
se acercan: pero (ay de mi!)  
la vida derramo ya  
en la purpura, que và  
todas las flores tiñendo. *Sale Alfonso.*

*Alfons.* Aqui: - Cielos, què estoy viendo?

*Ermin.* Quien agonizando està:  
O gran Maestre! no en vano  
fue un afecto no entendido,  
que siempre oculto he tenido  
à ti, y al nombre Christiano:  
sola puede ya tu mano  
darme vida. *Alfons.* Egipcia hermosa,  
què es esto! tu sangre undosa  
la azucena tiñe (injusto  
dolor!) quando el mismo susto  
pàlida pone à la rosa!

*Ermin.* Esto es morir; pues se vè  
el alma en sangre salir;  
dos veces serà morir,  
si muero sin vuestra Fè:  
Tu mano el carácter dè  
de la gloria à mi agonìa  
en esta corriente fria.

*Alfons.* O mas que feliz muger!  
pues tu Jordan ha de ser

esta Fuente de Maria:

Aquí sus paños labò  
la Emperatriz Celestial;  
su contacto, el manantial  
undoso santificò:

Vèn, donde te bañe yo  
con sus licores estraños,  
por remedio de tus daños,  
dandote la eterna palma;  
pues còmo labarà un alma  
agua que labò sus paños?

Robusto Athlante serè  
de tu Cielo: vèn conmigo.  
*Ermin.* La fenda del Cielo sigo,  
è ignoro si acertarè.

*Alfonf.* Tu conductora es la Fè,  
no temas. *Ermin.* Valedme, pia  
Maria, en tanta agonìa?

*Alfonf.* No temas, pues, tu desvelo,  
que no hay mas fenda, que el Cielo,  
desde el agua de Maria. *Llevala Alfonso.*

*Salen el Soldàn, è Ismèn con los alfanges  
desnudos, y ensangrentados.*

*Dent.* Guerra, guerra. *Sold.* En vano ha sido  
querer su linea romper,  
en vano el acometer;  
pues no solo han resistido,  
pero aun hasta aquí seguido  
de su colera, y fieraça,  
del Sion en la maleça,  
si intentamos rechazallos,  
fuerça ha sido los cavallos  
desmontar por la fieraça.  
A salir determinado  
de Jerusalèn venìa;  
porque à la persona mia  
decente no se ha juzgado  
estàr en ella cerrado:  
y por poder yo juntar,  
con esfuerzo Militar,  
el poder de mi Corona,  
bolviendo por mi persona  
el focorro à acaudillar.  
A Erminia embiè à divertir  
por el Valle del Cedròn;  
y en tanto, por el de Sion,  
intentando yo salir,  
no lo pude conseguir;  
quando en la Plaza à rigores,  
sobra gente, mas no ignores,

si el sustento à faltar viene,  
que tantos contrarios tiene,  
quantos son los defensores:  
fuerça el rendirla ha de ser.

*Ismèn.* Señor, pues no has de lograr  
tu salida, à retirar  
manda tocar, que temer  
puedes, si llegan à vèr  
tu persona aquí empeñada,  
que corten la retirada.

*Soldàn.* Còmo es facil que lo intente;  
si con la nuestra, su gente  
hasta aquí vino mezclada?  
antes los vuelvo à animar,  
por vèr si puedo romper.

*Ismèn.* Aunque rompas, què has de hacer,  
si aquí no puedes montar,  
y luego te han de alcanzar?

*Soldàn.* A la falda de Sion,  
de Arabes un Esquadron,  
para mi fuga importante,  
me ha de recibir, bastante  
à hacerles oposicion.  
No me aconsejes: mi vida  
de què provecho me ha sido,  
despues de un Reyno perdido,  
y Violante ( ay Dios! ) perdida?  
Tù fuiste allí mi homicida.

*Ismèn.* En què te pude enojar?

*Soldàn.* Para quàndo adivinar  
era los daños futuros?  
Para quàndo tus conjuros?  
y para quàndo avisar?

*Ismèn.* Señor, quando ciencia fuera  
la mia, aun no te quexàras  
bien; porque si me mandàras,  
que juicio sobre ello hiciera,  
lo que alcanzàra dixera.  
No es el mio adivinar,  
sino solo conjurar  
espíritus es mi assunto,  
y à lo que yo no pregunto;  
no responde el familiar.  
Si sospechoso te hallàras  
de una tan grande traicion;  
que hiciera averiguacion  
de ella, sin duda mandàras:  
bien dixè, que no fiàras  
de ella en nada; pues no ignoro,  
que su traicion con el oro

falsèd. *Soldàn.* No ofendas su fè,  
que mil muertes te darè,  
si tocas en su decoro. *Caxas.*

*Dent.* Al monte , à la cumbre. *Ismèn.* Allí  
el combate mas se aviva  
por el passo. *Soldàn.* Suerte esquivia !

*Ismèn.* Y nuevo focorro aqui  
te viene. *Soldàn.* Dexame à mi  
el combate renovar  
con èl : por aqui baxar  
veo del monte à mis Soldados,  
del Christiano rechazados;  
salirlos quiero à esforzar.

*Salen los Turcos retirandose de los Chribianos,  
y detras Isbella , y Violante con espadas.*

A ellos , amigos. *Viol.* Christianos,  
à ellos. *Soldàn.* Què veo , enojos ?  
suspendidas de los ojos  
se me han quedado las manos;  
ya son mis intentos vanos.  
Ninguno passe adelante,  
ninguno hiera arrogante,  
à vista de esta Deidad,  
y de quieta inmunidad  
goce el quartèl de Violante.  
Perdonad vos , gran señora,  
que mi rendimiento fiel,  
que era èste vuestro quartèl  
tuve ignorado hasta aora:  
no huviera mano traidora,  
que por aqui se atreviera  
à mover guerra. *Viol.* Quisiera  
haber en esto curiosa;  
quanto mas , que por hermosa,  
fabrè yo vencer por fiera.

*Soldàn.* Zelar supe mi passion,  
por no llegar à ofender  
el amor con el poder,  
quando estabais en prision:  
Oy que sin essa objecion  
puedo amar , hacer intento  
gala de mi rendimiento;  
pues quitarme essa crueldad,  
no puede la vanidad,  
que me dà mi pensamiento.  
El rigor , la tirania,  
bien os sabràn despigar;  
mas quièn os podrà librar  
à vos de mi fantasia ?  
Bastame la passion mia,  
contra vuestro proceder

siempre obstinado en querer;  
que si esto os puede irritar,  
bièn vengado con mi amar  
quedo de esse aborrecer.

Ni vengar vuestros rencores  
pueden este amor profundo;  
porque desde oy hago al mundo  
gala de vuestros rigores:  
Hacedme mas , que mayores  
mis dichas entonces son;  
y si vuestra condicion  
de mi ofenderse procura,  
aun con vos vuestra hermosura  
me disculpa la eleccion.

*Viol.* No le oigais , que quando sigo  
su retirada arrogante,  
por enemigo , y amante,  
dos veces es mi enemigo. *Caxas.*

*Todos.* Guerra, guerra. *Sold.* Tenèos, digo:  
Soldados, por la espesura,  
el muro nos assegura:  
caminèmos presurosos,  
que todos bolveis airofos,  
huyendo de una hermosura. *Vanse.*

*Viol.* Vieste , Isbella , el frenesi  
de este barbaro ? *Isbella.* Señora,  
tales sus cortesanas  
son , que à todos nos affombran,  
tanto , que quando fue el Cesar  
con resolucion heroica  
à sacarte de prision,  
quedè yo muy sin zozobra,  
de que vengassen en mi  
tu fuga , mas fui dichosa  
con todo esso ; pues entrada  
la Plaza , à la misma hora  
me hallasteis en el Palacio:  
pero esto aparte , què importa  
la locura del Soldàn ?

*Viol.* Nada ; que à mi no me enoja,  
sino que à mi me lo diga;  
pues solo en grandes personas,  
no ofende à ceños de esquivas  
todo el aplauso de hermosas,  
y tienen los imposibles  
sus libertades tan otras,  
que no temen juicio ageno  
las seguridades propias. *Caxas yclarinet.*

*Salen Federico , el Rey , y Hugo.*

*Isbella.* El Cesar viene. *Feder.* Passando



à vuestra Tienda, que doma  
la espalda à esta cumbre, siendo  
de su turbante garzota,  
escuchè el ruido del arma;  
y por mas que presurosa  
llegò al focorro mi espada,  
fuego vibrando la hoja,  
se retirò el enemigo.

Vuestra Magestad no exponga  
su vida otra vez al riesgo,  
y en tales casos conozca,  
que de todos es su vida,  
pues que penden de ella todas.

*Rey.* Esto es terneros con susto  
à todos, y en una corta  
faccion empeñar à un choque  
sin tiempo todas las Tropas.

*Viol.* Hasta mi Tienda llegaron  
los nuestros, puestos en rota,  
y fue forzoso salir  
à aleñtarlos valerosa;  
con mi presencia bolvieron  
sobre los Turcos, que toman  
la carga. Saliò el Soldàn,  
que acaso estaba de escolta,  
à recibirlos; y viendo,  
que à todos mi voz exorta  
al combate, se retiran  
diciendo, que generosas  
cuchillas, donde hay bellezas,  
en el respeto se embotan.

*Feder.* Effen, y lo que en Nazareth  
me contò Hugo de la jova,  
me ha admirado. *Hugo.* Pues, señor,  
si gustas de saber cosas  
ingeniosas del Soldàn,  
ove una digna de historia.  
Un Monge Español à Egipto  
encaminò su derrota;  
supolo el Soldàn, llamòle,  
y dixole con voz bronca:  
à què haveis venido acà?  
y el Padre, con muy melosas  
palabritas, devanadas  
en una santa pachorra,  
dixo: à decir la verdad,  
y à morir por ella sola,  
predicandola: èl entonces  
le replicò con gran forna:  
si por la verdad deseas  
morir, mejor es que escojas,

peregrino, otro País:  
à España otra vez te torna,  
y di la verdad en ella  
à personas poderosas,  
y veràs como en tu Patria,  
morir por la verdad logras,  
que acà el decir las verdades  
tan à pechos no se toma.

*Rey.* Lo que hizo su padre, fue  
cosa mas maravillosa:  
Estando à la muerte, hizo  
que en una pica le pongan  
su mortaja, y por las calles  
de Jerusalèn famosas,  
llevada en publico, una  
voz assi à todos pregona:  
Saladino, gran Soldàn  
de Egipto, de Babilonia  
Califa, Rey de Suria,  
de Armenia, y de Capadocia,  
hace saber en su muerte  
à qualesquiera personas,  
que despues de dominadas  
las Naciones mas remotas,  
conquistados tantos Reynos,  
y adquiridas tantas pompas,  
no saca de todo el siglo,  
sino esta mortaja sola.  
Ved en un barbaro aqui  
una enseñanza tan docta  
para los Fieles, y ved  
como en ellos se malogra.

*Hugo.* No mucho, que allà sabrà  
agradecerlo Mahoma.

*Salen Leopoldo, y Alfonso.*

*Leopol.* Feliz nueva. *Alfonf.* Gran ventura.

*Feder.* Leopoldo, què os alborozà?

*Alfonso,* què os sobresalta?

*Alfonf.* Erminia, Egipcia B-lona,  
hija de Absalèm, Emir  
de Ptolemyda, que en otra  
ocasion en un reencuentro  
muriò, saliò valerosa,  
como criada en la guerra,  
tantas veces vencedora,  
à acometer mis quarteles:  
herida se entrò en la umbrosa  
especura de los Cedros,  
que todo el Valle coronan,  
quando yo la seguí; hallèla  
entre mortales congojas,

que derramaba en su sangre  
la vida sobre las rosas.  
Pidiò angustiada el Bautismo,  
y yo con ansia devota  
se le di en aquella Fuente,  
en cuya corriente undosa,  
à las manos de Maria  
manillas de nieve bordan.  
Apenas de sus cristales  
tocò las primeras ondas,  
quando milagrosamente;  
no solamente mejora  
el alma, bebiendo en agua  
el caracter de la Gloria,  
sino el cuerpo, de quien luego  
la salud entera cobra.

*Rey.* Gran prodigio! *Viol.* El regocijo  
de essa noticia me toca  
à mi, que la quise mucho,  
por las prendas que la adornan,  
aunque fue quien me prendiò.

*Hugo.* Y à mi, puesto que la boba  
me regalò por Espia,  
què dirà, si me vè aora?  
mas dirè, que en este tiempo,  
mas es que defecto, Loà;  
porque sin tener dos caras,  
nadie à vivir se acomoda.

*Leopol.* La noticia que te traigo,  
aun es, señor, mas gustosa;  
porque te piden rehenes,  
que à dos Cabos correspondan,  
que à capitular saldràn  
las condiciones, y forma  
para entregar la Ciudad.

*Fed.* Què dices? *Leop.* Que fue tan pronta  
mi execucion, que sin que  
de darte cuenta interponga  
la dilacion, acusando  
la pereza de las horas,  
los rehenes entregados  
estàn; y en tu Tienda propia  
dos Emires, que han venido  
à que sus propuestas oigas.

*Feder.* Señor, no à mi se atribuya,  
sino à tu nombre la gloria:  
en todo, señor, se muestra  
tu Magestad poderosa;  
pero en la guerra mas, puesto,  
que siendo mis fuerzas pocas,  
tantas veces las inmenfas

de tus enemigos postras.  
Leopoldo, todos los pactos  
à ti te cometo; otorga,  
en honor de la Milicia,  
las condiciones honrosas  
que pidieren, por estàr  
dentro el Soldàn en persona.  
Y porque jamàs quitè *Vase Leopoldo.*  
al enemigo la honra  
(que castigarle al rendirse,  
en algo el triunfo desdora)  
el Sagrado Lignum Crucis,  
que adquirimos en la toma  
de Nazareth, para que  
en el Sepulcro se ponga,  
le llevarè yo en mis ombros,  
porque mi entrada ostentosa  
hago: descalzo he de entrar,  
ceñida al cuello una foga,  
y oprimiendo mis cervices  
de espinas una Corona;  
que de donde saliò Christo  
con insignias afrentosas,  
no fuera bien parecido,  
que entrasse yo con mas pompa.  
Las Ordenes Militares,  
sus familias religiosas,  
y sus Maestres, iràn  
à la insignia vencedora,  
que la victoria nos dà,  
alumbrando con antorchas:  
sus Capitulares mantos,  
con la variedad vistosa  
de sus colores, en Cruces  
càndidas, negras, y rojas,  
seràn gala de mis triunfos.  
Ceñiremos luego todas  
las Tropas, acaudilladas  
de la Magestad gloriosa  
del Rey, y la Emperatriz:  
y pues de vèr, que ya goza  
essa Reliquia la Iglesia,  
mal el alma se reporta,  
à dar gracias me retiro;  
y en empresa tan heroica,  
conoced todos, amigos,  
que quiere Dios la victoria,  
sin nosotros para si;  
pues de prenda tan dichosa,  
por mano como la mia,  
sus enemigos despoja.

*Rey.* Haviendo llegado el dia,  
hija querida, que cobras  
Reyno, que fue de tu madre;  
ya la muerte no me affombra,  
viendote Reyna en el Asia,  
y Emperatriz en la Europa.  
*Viol.* Feliz el suceso ha sido:  
vamos à que se disponga  
la entrada. *Hugo.* Vamos, que juro,  
que ponga luego por obra  
derribarles à estos perros  
la Capilla donde acotan,  
que todos han de ser pulgas  
del gran macho de Mahoma. *Vanse.*  
*Salen el Soldàn, è Ismèn.*

*Soldàn.* Ismèn, detente, què ha sido ?

*Ismèn.* Ay de mi ! Rabiando voy,  
que del espíritu estoy *ap.*  
inflimado, y posseido.

Oye lo que conjeturo *Muda la voz.*  
con mi ciencia, y con mi miedo,  
entre las sombras, que puedo  
hurtarle al siglo futuro.

Tù entregas esta Ciudad,  
que por casos bien estraños,  
dentro de muy pocos años  
bolverà à tu potestad:

Guardala entonces mas bien;  
porque llego à recelar,  
que haviendose de llamar  
Reyes de Jerusalèn  
los de Napoles, se infiere,  
que el derecho en adelante  
(que desde aora con Violante

Federico los adquiere )  
en otros Reyes gloriosos  
de Navarra recaerà,  
donde mi Imperio tendrà  
enemigos poderosos;  
y mas si llego à mirar  
( antes mi fuego me anegue ) *ap.*  
que la Casa de Austria llegue

la de Suevia à heredar,  
como à Napoles tambien;  
y el Austria, aunque me ofende,  
con tres titulos pretende  
ser suya Jerusalèn.

De su Casa celebrada  
las Armas no puedo ver,  
que Leopoldo ha de poner  
sobre la puerta dorada;

Porque presagio serà,  
que mi ciencia me interpreta;  
pues azote de tu festa  
otro Leopoldo vendrà  
del Austria, cuyo blasón  
no mas que al llegarlo à ver,  
yo mismo me he de morder  
de rabia mi corazon. *Cae en el suelo.*

*Soldàn.* Cielos, què fiero dolor  
su fantasia ha turbado !  
Ismèn, Ismèn, què te ha dado ?  
Ismèn, amigo ? *Ismèn.* Señor. *Levantase.*

*Soldàn.* Què accidente, ò frenesi  
te ha turbado la razon ?  
Què delirio, y què ilusion  
te ha dado ? *Ismèn.* Señor, à mi ?  
Còmo estoy yo aqui ? *Soldàn.* Pues no  
zozobraсте entre rigores ?  
ciertos futuros temores  
no acabas de decir ? *Ismèn.* Yo ?

*Soldàn.* En su delirio cruel *ap.*

no se dà por entendido;  
bien claro se ha conocido,  
que hablò su espíritu en èl.  
Ay Ismèn ! forzoso ha sido  
rendir la Ciudad al hado:  
ya dexo capitulado,  
no solo restituido,  
dexar el Reyno, sino  
quanto con sobervia mano  
el Exercito Christiano  
en Egipto conquistò,  
fuerza ha sido; pues à ultrages  
de cruel hostilidad,  
se recogìo à la Ciudad  
la gente de los Villages;  
y tanto el numero crece  
de gente, que en conclusion,  
no sirve à la opugnacion,  
y el bastimento encarece;  
que ni el ànimo valiente  
resistirsela ha podido;  
y mas haviendo perdido  
en batallas tanta gente,  
la mas lucida, y experta;  
y Erminia en una falida  
quedò en el Cedròn vencida,  
prisionera fuesse, ò muerta.  
Esperando estoy la entrada  
de esse Cesar Alemàn,  
pues hasta los hados dàn

veneracion à su espada:  
que pues la empreffa, que figo,  
perdida vengo à dexar,  
ni un instante quiero estàr  
en Reyno de mi enemigo.

*Ismén.* Ya se ve por este llano  
del Valle ameno, y florido,  
en dos alas repartido  
el Exercito Christiano,  
ciñendo tanto Esquadron,  
que à la entrada se previene,  
la Tropa que en medio viene  
en forma de Proceffion.

*Soldàn.* Pues mi gente à la salida  
se ordene, saliendo honrada,  
con toda arma enarbolada,  
toda Vandera tendida:  
y tù por tu autoridad,  
y por no infamar mi mano,  
entregaràs al Christiano  
las llaves de la Ciudad. *Vanse.*

*Por un Palenque iràn sabiendo el acompaña-  
miento de las tres Ordenes con mantos, Er-  
minia, y Hugo, y luego los Maestres Alfonso  
con manto negro, y Cruz blanca, Leopoldo con  
manto blanco, y Cruz negra de Caravaca; Ge-  
rardo assi mismo con Cruz roja de Caravaca;  
el Rey, y Violante con mantos Imperiales, y  
Coronas, todos con luces, y Federico con  
manto Imperial, Corona de Espinas,  
y la Cruz à cuestas.*

*Musica.* Estandarte de la vida,  
Insignia de nuestro Rey,  
en cuya señal gloriosa  
el Cesar supo vencer:  
Salve, y permite à la rendida Fè,  
que T'ono tuyo sea Jerusalèn.

*Feder.* O Madero Celestial!  
que supo mano cruel  
de aquella Sangre Divina  
manchar para ennoblecer:  
el Rey de Reyes, tu peso  
pudo sufrir; pues por que  
no adoraràn sus esclavos  
el contacto suyo en èl?

*El, y Mus.* Salve, y permite à la rendid. &c.

*Saca Ismén en una fuente las llaves.*

*Ismén.* Cesar de Occidente invicto,  
à tu lado pone Ismén

las llaves de la Ciudad: Dale las llaves.  
Ay infeliz! què mirè?  
dexame, Madero Sacro,  
què me quieres? que ya sè,  
que, à pesar del poder mio,  
he de huir de tu poder. *Caè.*

*Todos.* Què es esto? *Viol.* Raro prodigio!

*Ermin.* Ismén? *Hugo.* Sin duda esto fue,  
que vomitò en una arcada  
de diablos algun tropèl.

*Ermin.* Ismén? *Ismén.* Erminia: Ay de mì!  
*Levantante, y se admira.*

*Erm.* Què ha sido esto? *Ism.* Què ha de ser,  
sino huir de essa señal  
aquel espiritu infiel,  
que en mì dominaba. *Ermin.* Puesto,  
que de èl te llegas à ver  
libre, como yo, recibe  
de los Christianos la Fè.

*Ismén.* Què tù eres Christiana? *Ermin.* Si.

*Ismén.* Pues sabe, Erminia, que es  
Christiano tambien tu origen,  
hija eres noble de aquel  
Conde insigne de Tripol,  
muerto en essa guerra, à quien  
el Emir de Prolemyda  
en una rota cruel  
hurtò en la cuna; y criada  
en su secta, quiso que  
fueffes infiel: pero el Cielo  
ha dispuesto, que otra vez  
te conduzca su vivir  
al motivo de nacer:

yo tambien pido el Bautifmo.

*Feder.* Yo tu padrino he de ser,  
y oy celebrarè mis bodas:  
porque se lleguen à ver  
unidas las dos cervices,  
siendo su yugo un laurel,  
de quien quantos Reyes puedan  
à Napoles succeder,  
de Jerusalèn Monarcas  
se llamen. *Viol.* Entremos, pues,  
al santo Sepulcro. *Rey.* Allí  
termino podrà tener  
nuestra estacion. *Todos.* Dando fin,  
y esperando merecer  
un vitor, Senado illustre,  
el Austria en Jerusalèn.

F I N.